

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1251/2008

z dne 12. decembra 2008

o izvajanju Direktive Sveta 2006/88/ES glede pogojev in zahtev v zvezi z izdajanjem spričeval za dajanje živali in proizvodov iz ribogojstva na trg in za njihov uvoz v Skupnost ter o določitvi seznama vektorskih vrst

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2006/88/ES z dne 24. oktobra 2006 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali in proizvodov iz ribogojstva ter o preprečevanju in nadzoru nekaterih bolezni pri vodnih živalih⁽¹⁾ in zlasti člena 17(2), členov 22 in 25 ter člena 61(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2006/88/ES določa zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki jih je treba uporabljati pri dajanju živali in proizvodov iz ribogojstva na trg ter njihovem uvozu v Skupnost in tranzitu skozi Skupnost. Direktiva 2006/88/ES s 1. avgustom 2008 razveljavlja in nadomešča Direktivo 91/67/EGS o pogojih v zvezi z zdravjem živali, ki urejajo dajanje živali in proizvodov iz ribogojstva na trg⁽²⁾.
- (2) V skladu z Direktivo 2006/88/ES žival iz ribogojstva pomeni katero koli vodno žival, vključno z okrasnimi vodnimi živalmi, v kateri koli življenjski fazi, vključno z ikrami in spermo/gametami, v gojilnici ali na območju gojenja mehkužcev, vključno s katero koli prosto živečo vodno živaljo, ki je namenjena za gojilnico ali območje gojenja mehkužcev. Vodne živali pomeni ribe, mehkužci in raki.
- (3) Odločba Komisije 1999/567/ES z dne 27. julija 1999 o določitvi vzorca spričevala iz člena 16(1) Direktive Sveta 91/67/EGS⁽³⁾ in Odločba Komisije 2003/390/ES z dne 23. maja 2003 o uvedbi posebnih pogojev za dajanje na trg živalskih vrst iz ribogojstva, za katere se šteje, da niso dovzetne za nekatere bolezni, in njihovih proizvodov⁽⁴⁾ določata nekatera pravila za dajanje živali iz ribogojstva na trg, vključno z zahtevami za izdajanje spričeval. Odločba Komisije 2003/804/ES z dne 14. novembra 2003 o določitvi pogojev v zvezi z zdravstvenim stanjem živali in izdajanjem spričeval za uvoz mehkužcev,

njihovih iker in gamet za nadaljnje gojenje, vzrejo, ponovno nasaditev ali prehrano ljudi⁽⁵⁾, Odločba Komisije 2003/858/ES z dne 21. novembra 2003 o pogojih zdravstvenega varstva živali in zahtevah za spričevala za uvoz živih rib, njihovih iker in zaroda, namenjenih za gojenje, ter živih rib in proizvodov iz ribogojstva, namenjenih za prehrano ljudi⁽⁶⁾ in Odločba Komisije 2006/656/ES z dne 20. septembra 2006 o določitvi pogojev zdravstvenega varstva živali in zahtev za spričevala za uvoz okrasnih rib⁽⁷⁾ določajo pogoje za uvoz živali iz ribogojstva v Skupnost. Z navedenimi odločbami se izvaja Direktiva 91/67/EGS.

- (4) Direktiva 2006/88/ES določa, da je za dajanje živali iz ribogojstva na trg potrebno bodisi veterinarsko spričevalo, ko se živali vnesejo v državo članico, na območje ali kompartment, razglašen za prostega bolezni v skladu z navedeno direktivo, bodisi program za nadziranje ali izkoreninjenje. Zato je v tej uredbi primerno določiti zahteve za izdajanje spričeval in usklajene vzorce veterinarskih spričeval za nadomestitev zahtev za izdajanje spričeval iz Direktive 91/67/EGS in odločb o izvajanju navedene direktive.
- (5) Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora za nosilce živilske dejavnosti⁽⁸⁾ določa posebna pravila za higieno živil živalskega izvora, vključno z zahtevami za pakiranje in označevanje. Zahteve za izdajanje veterinarskih spričeval, določene v tej uredbi za dajanje živali in proizvodov iz ribogojstva na trg in za njihov uvoz za nadaljnjo predelavo pred uporabo za prehrano ljudi, se pod nekaterimi pogoji ne smejo uporabljati za tiste živali in proizvode, ki so pakirani in označeni v skladu z Uredbo (ES) št. 853/2004.
- (6) Direktiva 2006/88/ES določa, da morajo države članice zagotoviti, da dajanje okrasnih vodnih živali na trg ne ogroža zdravstvenega stanja vodnih živali v zvezi z neeksotičnimi boleznimi, navedenimi v delu II Priloge IV k Direktivi.

⁽¹⁾ UL L 328, 24.11.2006, str. 14.

⁽²⁾ UL L 46, 19.2.1991, str. 1.

⁽³⁾ UL L 216, 14.8.1999, str. 13.

⁽⁴⁾ UL L 135, 3.6.2003, str. 19.

⁽⁵⁾ UL L 302, 20.11.2003, str. 22.

⁽⁶⁾ UL L 324, 11.12.2003, str. 37.

⁽⁷⁾ UL L 271, 30.9.2006, str. 71.

⁽⁸⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55.

- (7) Okrasne vodne živali, ki se dajejo na trg v Skupnosti in so namenjene za objekte, ki nimajo neposrednega stika z naravnimi vodami, to je okrasne objekte, ne pomenijo enakega tveganja za druge ribogojne sektorje Skupnosti ali za prostoživeče živali. Zato se v tej uredbi veterinarsko spričevalo za take živali ne sme zahtevati.
- (8) Da se državam članicam, katerih celotno ozemlje oziroma nekatera območja ali kompartmenti so razglašeni za proste ene ali več neeksotičnih bolezni, za katere so dovzetne okrasne vodne živali, zagotovijo informacije o premikih okrasnih vodnih živali, namenjenih za zaprte okrasne objekte, na njihovo ozemlje, je take premike primerno prijaviti prek sistema Traces, kot je določeno v Direktivi Sveta 90/425/ES z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ⁽¹⁾ in kot je uvedeno z Odločbo Komisije 2004/292/ES z dne 30. marca 2004 o uvedbi sistema Traces ⁽²⁾.
- (9) Premiki znotraj Skupnosti iz zaprtih okrasnih objektov v odprte okrasne objekte ali na prostost lahko pomenijo veliko tveganje za druge ribogojne sektorje Skupnosti in ne smejo biti dovoljeni brez odobritve pristojnih organov držav članic.
- (10) Direktiva 2006/88/ES določa, da morajo države članice sprejeti nekatere minimalne nadzorne ukrepe v primeru potrditve eksotičnih ali neeksotičnih bolezni iz dela II Priloge IV k Direktivi pri živalih iz ribogojstva ali prosto živečih vodnih živalih ali v primeru nastajajočih bolezni. Poleg tega navedena direktiva določa, da morajo države članice zagotoviti, da je za dajanje živali iz ribogojstva na trg potrebno veterinarsko spričevalo, če se dovoli, da živali zapustijo območje, za katero veljajo navedeni nadzorni ukrepi.
- (11) V skladu s tem je treba v tej uredbi določiti pogoje za zdravstveno varstvo živali in zahteve za izdajanje veterinarskih spričeval za pošiljke živali in proizvodov iz ribogojstva, ki zapuščajo države članice, območja ali kompartmente, za katere veljajo ukrepi za nadzor bolezni.
- (12) Direktiva 2006/88/ES določa, da morajo države članice zagotoviti, da so živali in proizvodi iz ribogojstva v Skupnost vneseni le iz tretjih držav ali iz delov tretjih držav s seznama, ki je sestavljen v skladu z navedeno direktivo.
- (13) Uvoz živali iz ribogojstva v Skupnost se sme dovoliti le iz tretjih držav, katerih zakonodaja v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in nadzorni sistem sta enaka kot v Skupnosti. V skladu s tem je treba v tej uredbi določiti seznam tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov, s katerih lahko države članice v Skupnost vnašajo živali iz ribogojstva za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte. Vendar pa je treba dovoliti, da se v Skupnost uvažajo nekatere okrasne ribe, mehkužci in raki, namenjeni za zaprte okrasne objekte, iz tretjih držav, ki so članice Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE).
- (14) Tretjim državam in ozemljem, ki jim je dovoljeno v Skupnost izvažati živali iz ribogojstva za prehrano ljudi ob skrbi za javno zdravje, je treba dovoliti izvoz v Skupnost tudi v skladu z določbami v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz te uredbe. Zato je treba živali in proizvode iz ribogojstva, namenjene za prehrano ljudi, uvažati v Skupnost le iz tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov, ki so vključeni na seznam, sestavljen v skladu s členom 11(1) Uredbe (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ⁽³⁾.
- (15) Taki seznamami so določeni v prilogah I in II k Odločbi Komisije 2006/766/ES z dne 6. novembra 2006 o določitvi seznamov tretjih držav in ozemelj, iz katerih je dovoljen uvoz školjk, iglokožcev, plaščarjev, morskih polžev in ribiških proizvodov ⁽⁴⁾, za prehodno obdobje do 31. decembra 2009 pa v Uredbi Komisije (ES) št. 2076/2005 z dne 5. decembra 2005 o prehodnih ureditvah za izvajanje uredb Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 ⁽⁵⁾. Zaradi doslednosti zakonodaje Skupnosti je treba navedene sezname upoštevati v tej uredbi.
- (16) Direktiva 2006/88/ES določa, da se pri uvozu živali in proizvodov iz ribogojstva ob njihovem prihodu v Skupnost priloži dokument, ki vsebuje veterinarsko spričevalo. V tej uredbi je nujno podrobno določiti pogoje za zdravstveno varstvo živali za uvoz živali iz ribogojstva v Skupnost, vključno z vzorci veterinarskih spričeval, ki morajo nadomestiti pogoje za uvoz iz Direktive 91/67/EGS.

⁽¹⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 29.

⁽²⁾ UL L 94, 31.3.2004, str. 63.

⁽³⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 206.

⁽⁴⁾ UL L 320, 18.11.2006, str. 53.

⁽⁵⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 83.

- (17) Uredba Komisije (ES) št. 2074/2005 z dne 5. decembra 2005 o določitvi izvedbenih ukrepov za nekatere proizvode iz Uredbe (ES) št. 853/2004 in za organizacijo uradnega nadzora po uredbah (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004, o odstopanju od Uredbe (ES) št. 852/2004 ter spremembi uredb (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004⁽¹⁾ določa vzorce veterinarskih spričeval za uvoz ribiških proizvodov in živih školjk za prehrano ljudi. Zaradi skladnosti zakonodaje Skupnosti je treba v tej uredbi določiti, da se pri uvozu proizvodov iz te uredbe priložijo navedeni vzorci veterinarskih spričeval.
- (18) Okrasne vodne živali, ki zajemajo ribe, mehkužce in rake, se v velikem številu vnašajo v Skupnost iz tretjih držav in ozemelj. Za zaščito zdravstvenega stanja živali v okrasnih objektih v Skupnosti je treba določiti nekatere zahteve za zdravstveno varstvo živali za uvoz takih živali.
- (19) Pomembno je zagotoviti, da med prevozom v Skupnost ni ogroženo zdravstveno stanje živali iz ribogojstva, ki se uvažajo v Skupnost.
- (20) Izpust uvoženih živali iz ribogojstva na prostost v Skupnosti pomeni posebno veliko tveganje za zdravstveno stanje živali v Skupnosti, saj je v naravnih vodah težko nadzirati in izkoreninjati bolezni. Zato je za tak izpust potrebno posebno dovoljenje pristojnega organa in se sme dovoliti le pod pogojem, da so sprejeti ustrezni ukrepi za zaščito zdravstvenega stanja živali na kraju izpusta.
- (21) Živali iz ribogojstva, namenjene za tranzit skozi Skupnost, morajo izpolnjevati enake zahteve kot živali iz ribogojstva, namenjene za uvoz v Skupnost.
- (22) Zaradi geografskega položaja Kaliningrada je treba določiti posebne pogoje za tranzit pošiljk skozi Skupnost v Rusijo in iz nje, kar zadeva le Latvijo, Litvo in Poljsko. Zaradi doslednosti zakonodaje Skupnosti je treba v tej uredbi upoštevati Odločbo Komisije 2001/881/ES z dne 7. decembra 2001 o sestavi seznama mejnih kontrolnih točk, dogovorjenih za veterinarske preglede živali in živalskih proizvodov iz tretjih držav, in o posodabljanju podrobnih pravil v zvezi s pregledi, ki jih bodo izvajali strokovnjaki Komisije⁽²⁾, in Direktivo Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav⁽³⁾.
- (23) Direktiva Sveta 96/93/ES z dne 17. decembra 1996 o certificiranju živali in živalskih proizvodov⁽⁴⁾, v kateri so določena pravila za izdajanje veterinarskih spričeval, se mora uporabljati za veterinarska spričevala, ki se izdajajo v skladu s to uredbo.
- (24) Člen 17 Direktive 2006/88/ES določa, da kjer znanstveni podatki ali praktične izkušnje utemeljujejo, da so lahko vrste, ki niso dovzetne vrste iz dela II Priloge IV k navedeni direktivi, odgovorne za prenos določene bolezni tako, da delujejo kot vektorske vrste, države članice zagotovijo, da kadar so vnesene za namen gojenja ali obnove staleža v državo članico, na območje ali v kompartment, razglašen za prostega zadevne bolezni, morajo biti izpolnjene nekatere zahteve iz Direktive. Člen 17 Direktive 2006/88/ES tudi določa, da je treba sestaviti seznam vektorskih vrst. Zato je treba sprejeti seznam vektorskih vrst.
- (25) Evropska agencija za varnost hrane (EFSA) je v zvezi s tem vprašanjem sprejela tri mnenja: Znanstveno mnenje Sveta za zdravje in zaščito živali na zahtevo Evropske komisije o morebitnih vektorskih vrstah in življenjskih fazah dovzetnih vrst, ki ne prenašajo bolezni, v zvezi z nekaterimi boleznimi rib⁽⁵⁾, Znanstveno mnenje Sveta za zdravje in zaščito živali na zahtevo Evropske komisije o morebitnih vektorskih vrstah in življenjskih fazah dovzetnih vrst, ki ne prenašajo bolezni, v zvezi z nekaterimi boleznimi mehkužcev⁽⁶⁾ ter Znanstveno mnenje Sveta za zdravje in zaščito živali na zahtevo Evropske komisije o morebitnih vektorskih vrstah in življenjskih fazah dovzetnih vrst, ki ne prenašajo bolezni, v zvezi z nekaterimi boleznimi rakov⁽⁷⁾.
- (26) V skladu z navedenimi znanstvenimi mnenji se je verjetnost prenosa in uvajanja bolezni iz Direktive 2006/88/ES prek ocenjenih morebitnih vektorskih vrst ali skupin vektorskih vrst pod nekaterimi pogoji gibala od ocen zanemarljivo/izredno nizko do zmerno. V navedeni oceni so bile zajete vodne vrste, ki se uporabljajo v ribogojstvu in s katerimi se trguje za namene gojenja.

⁽¹⁾ UL L 338, 22.12.2005, str. 27.

⁽²⁾ UL L 326, 11.12.2001, str. 44.

⁽³⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9.

⁽⁴⁾ UL L 13, 16.1.1997, str. 28.

⁽⁵⁾ The EFSA Journal [Bilten EFSA] (2007) 584, 1–163.

⁽⁶⁾ The EFSA Journal [Bilten EFSA] (2007) 597, 1–116.

⁽⁷⁾ The EFSA Journal [Bilten EFSA] (2007) 598, 1–91.

- (27) Pri sestavljanju seznama vektorskih vrst je treba upoštevati mnenja Evropske agencije za varnost hrane (EFSA). Pri odločanju o tem, katere vrste je treba vključiti na navedeni seznam, je treba zagotoviti ustrezen raven zaščite zdravstvenega stanja živali iz ribogojstva v Skupnosti, obenem pa se je treba izogniti uvajanju nepotrebnih trgovinskih omejitev. Zato je treba na seznam vključiti vrste, ki v skladu z navedenimi mnenji pomenijo zmerno tveganje prenosa bolezni.
- (28) Številne vrste, ki so v mnenjih EFSA opredeljene kot morebitni vektorji za nekatere bolezni, je treba kot take obravnavati le, če izvirajo z območja, na katerem so prisotne vrste, dovzetne za zadevno bolezen, in so namenjene na območje, na katerem se prav tako prisotne iste dovzetne vrste. V skladu s tem je treba živali iz ribogojstva morebitnih vektorskih vrst obravnavati kot vektorske vrste za namene člena 17 Direktive 2006/88/EC le pod takimi pogoji.
- (29) Zaradi jasnosti in skladnosti zakonodaje Skupnosti je treba odločbe 1999/567/ES, 2003/390/ES, 2003/804/ES, 2003/858/ES in 2006/656/ES razveljaviti in nadomestiti s to uredbo.
- (30) Primerno je zagotoviti prehodno obdobje, da se državam članicam in industriji omogoči sprejetje potrebnih ukrepov za usklajitev z novimi zahtevami, določenimi v tej uredbi.
- (31) Ob upoštevanju obsežnih trgovinskih tokov z vrstami okrasnih vodnih živali, ki so dovzetne za epizootski ulcerativni sindrom (EUS), in potrebe po izvajanju dodatnih študij o nevarnosti navedene bolezni za sektor okrasnih vodnih živali, vključno z ponovno oceno seznama dovzetnih vrst, se je treba izogniti takojšnji prekinitvi uvoza okrasnih vrst rib, dovzetnih za EUS, ki so namenjene le za zaprte okrasne objekte. Zato je primerno uvesti prehodno obdobje glede zahtev, povezanih z navedeno boleznijo za navedene pošiljke. Prehodno obdobje je potrebno tudi, da se tretjim državam zagotovi dovolj časa za pripravo dokazov, da so proste zadevne bolezni.
- (32) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –
- (a) seznam vektorskih vrst;
- (b) pogoje za zdravstveno varstvo živali za dajanje na trg okrasnih vodnih živali, ki izvirajo iz zaprtih okrasnih objektov ali so tja namenjene;
- (c) zahteve za izdajanje veterinarskih spričeval za dajanje na trg:
- (i) živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, vključno z območji za ponovno nasaditev, športno komercialnimi vodami in odprtimi okrasnimi objekti, in obnovo staleža, ter
- (ii) živali in proizvodov iz ribogojstva, namenjenih za prehrano ljudi;
- (d) pogoje za zdravstveno varstvo živali in zahteve za izdajanje spričeval za uvoz v Skupnost in tranzit znotraj Skupnosti, vključno s skladiščenjem med tranzitom:
- (i) živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, vključno z območji za ponovno nasaditev, športno komercialnimi vodami in odprtimi okrasnimi objekti;
- (ii) živali in proizvodov iz ribogojstva, namenjenih za prehrano ljudi;
- (iii) okrasnih vodnih živali, namenjenih za zaprte okrasne objekte.

Člen 2

Opredelitev pojmov

Za namene te uredbe se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „zaprti okrasni objekti“ pomeni trgovine s hišnimi živalmi, vrtne centre, vrtne ribnike, komercialne akvarije ali trgovce na debelo, ki hranijo okrasne vodne živali:
- (i) brez kakršnega koli neposrednega stika z naravnimi vodami v Skupnosti ali
- (ii) opremljene s sistemom za čiščenje odpadnih voda, ki zmanjša tveganje za prenos bolezni v naravne vode na sprejemljivo raven;
- (b) „odprt okrasni objekt“ pomeni okrasni objekt, ki ni zaprt okrasni objekt;

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

POGLAVJE I

VSEBINA, PODROČJE UPORABE IN OPREDELITEV POJMOV

Člen 1

Vsebina in področje uporabe

Ta uredba določa:

(c) „obnova staleža“ pomeni izpust živali iz ribogojstva na prostost.

POGLAVJE II

VEKTORSKE VRSTE

Člen 3

Seznam vektorskih vrst

Vrste živali iz ribogojstva, navedene v stolpcu 2 preglednice v Prilogi I k tej uredbi, se štejejo za vektorje za namene člena 17 Direktive 2006/88/ES, kadar navedene živali izpolnjujejo pogoje, določene v stolpcih 3 in 4 navedene preglednice.

POGLAVJE III

DAJANJE ŽIVALI IZ RIBOGOJSTVA NA TRG

Člen 4

Okrasne vodne živali, ki izvirajo iz okrasnih objektov ali so tja namenjene

1. O premikih okrasnih vodnih živali se obvešča v skladu z računalniškim sistemom iz člena 20(1) Direktive 90/425/ES (Traces), kadar živali:

- (a) izvirajo iz okrasnih objektov v eni državi članici;
- (b) so namenjene za zaprte okrasne objekte v drugi državi članici, kadar so njeno celotno ozemlje oziroma nekatera območja ali kompartmenti:
 - (i) razglašeni za proste ene ali več neeksotičnih boleznih iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES v skladu s členoma 49 ali 50 Direktive ali
 - (ii) vključeni v program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu s členom 44(1) ali (2) navedene direktive in
- (c) sodijo med vrste, dovzetne za eno ali več boleznih, za katere je zadevna država članica, zadevno območje ali kompartment razglašen(-a) za prosto boleznih ali za katere velja program za nadziranje ali izkoreninjenje, kot je določeno v točki (b).

2. Okrasne vodne živali v zaprtih okrasnih objektih se ne izpustijo v odprte okrasne objekte, ribogojnice, območja za ponovno nasaditev in športno komercialne vode, območja gojenja mehkužcev ali na prostost, če tega ne odobri pristojni organ.

Pristojni organ to odobri le, kadar izpust ne ogroža zdravstvenega stanja živali iz ribogojstva na kraju izpusta, in zagotovi, da so sprejeti ustrezni ukrepi za zmanjšanje tveganja.

Člen 5

Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte in obnovo staleža

Pošiljkam živali iz ribogojstva, namenjenim za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte ali obnovo staleža, se priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela A Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V:

- (a) kadar so pošiljke vnesene v države članice, na območja ali kompartmente:
 - (i) ki so razglašeni za proste ene ali več neeksotičnih boleznih iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES v skladu s členom 49 ali 50 Direktive ali
 - (ii) ki so vključeni v program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu s členom 44(1) ali (2) navedene direktive;
- (b) kadar gre za živali tistih vrst, ki so dovzetne za eno ali več boleznih, ali vektorskih vrst za prenos ene ali več boleznih, za katere je zadevna država članica, zadevno območje ali kompartment razglašen(-a/-o) za prostega(-o) boleznih ali za katerega(-o) velja program za nadziranje ali izkoreninjenje, kot je določeno v točki (a).

Člen 6

Živali in proizvodi iz ribogojstva za nadaljnjo predelavo pred uporabo za prehrano ljudi

1. Pošiljkam živali in proizvodov iz ribogojstva, namenjenim za nadaljnjo predelavo pred uporabo za prehrano ljudi, se priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela B Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V:

- (a) kadar so pošiljke vnesene v države članice, na območja ali kompartmente:
 - (i) ki so razglašeni za proste ene ali več neeksotičnih boleznih iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES v skladu s členom 49 ali 50 navedene direktive ali
 - (ii) ki so vključeni v program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu s členom 44(1) ali (2) navedene direktive;

(b) kadar so v pošiljkah živali tistih vrst, ki so dovzetne za eno ali več boleznih, za katere je zadevna država članica, zadevno območje ali kompartment razglašen(-a/-o) za prostega(-o) boleznih ali za katere velja program za nadziranje ali izkoreninjenje, kot je določeno v točki (a).

2. Odstavek 1 se ne uporablja za:

- (a) ribe, ki so bile zaklane in katerih drobovje je bilo odstranjeno pred odpremo;
- (b) mehkužce ali rake, ki so namenjeni za prehrano ljudi ter so v ta namen pakirani in označeni v skladu z Uredbo (ES) št. 853/2004 in ki so:
 - (i) nesposobni preživetja, kar pomeni, da niso več sposobni preživeti kot žive živali, če se vrnejo v okolje, iz katerega so bili pridobljeni, ali
 - (ii) namenjeni za nadaljnjo predelavo brez začasnega skladiščenja na kraju predelave;
- (c) živali ali proizvode iz ribogojstva, ki se dajo na trg za prehrano ljudi brez nadaljnje predelave, če so v embalaži za prodajo na drobno, ki je v skladu z določbami za tako embalažo iz Uredbe (ES) št. 853/2004.

Člen 7

Živi mehkužci in raki, namenjeni za obrate za prečiščevanje, odpremnih centre in podobne dejavnosti pred uporabo za prehrano ljudi

Pošiljkam živih mehkužcev in rakov, namenjenim za obrate za prečiščevanje, odpremnih centre in podobne dejavnosti pred uporabo za prehrano ljudi, se priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela B Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V:

- (a) kadar so pošiljke vnesene v države članice, na območja ali kompartmente:
 - (i) ki so razglašeni za proste ene ali več neeksotičnih boleznih iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES v skladu s členom 49 ali 50 ali
 - (ii) ki so vključeni v program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu s členom 44(1) ali (2) navedene direktive;
- (b) kadar so v pošiljkah živali tistih vrst, ki so dovzetne za eno ali več boleznih, za katere je zadevna država članica, zadevno območje ali kompartment razglašen(-a/-o) za prostega(-o)

boleznih ali za katere velja program za nadziranje ali izkoreninjenje, kot je določeno v točki (a).

Člen 8

Živali in proizvodi iz ribogojstva, ki zapustijo države članice, območja in kompartmente, za katere veljajo ukrepi za nadzor boleznih, vključno s programi za izkoreninjenje

1. Pošiljkam živali in proizvodov iz ribogojstva, ki zapustijo države članice, območja ali kompartmente, za katere veljajo ukrepi za nadzor boleznih iz oddelkov od 3 do 6 poglavja V Direktive 2006/88/ES, vendar je zanje pristojni organ odobril izvzetje iz teh ukrepov za nadzor boleznih, se priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz:

- (a) dela A Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V, kadar pošiljko sestavljajo živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte ali obnovo staleža, in
- (b) dela B Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V, kadar pošiljko sestavljajo živali in proizvodi iz ribogojstva, namenjeni za nadaljnjo predelavo, obrate za prečiščevanje, odpremnih centre ali podobne dejavnosti pred uporabo za prehrano ljudi.

2. Pošiljkam živali iz ribogojstva, namenjenim za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte ali obnovo staleža, se priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela A Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V:

- (a) kadar živali zapustijo državo članico, območje ali kompartment, za katerega(-o) je odobren program izkoreninjenja v skladu s členom 44(2) Direktive 2006/88/ES;
- (b) kadar gre za živali tistih vrst, ki so dovzetne za eno ali več boleznih, ali vektorskih vrst za prenos ene ali več boleznih, za katere velja program za nadziranje ali izkoreninjenje, kot je določeno v točki (a).

3. Pošiljkam živali in proizvodov iz ribogojstva, namenjenim za nadaljnjo predelavo, obrate za prečiščevanje, odpremnih centre ali podobne dejavnosti pred uporabo za prehrano ljudi, se priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela B Priloge II in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V:

- (a) kadar živali zapustijo državo članico, območje ali kompartment, za katerega(-o) je odobren program izkoreninjenja v skladu s členom 44(2) Direktive 2006/88/ES;

(b) kadar gre za živali tistih vrst, ki so dovzetne za eno ali več boleznih, za katere velja program za izkoreninjenje, kot je določeno v točki (a).

4. Ta člen se ne uporablja za:

(a) ribe, ki so bile zaklane in katerih drobovje je bilo odstranjeno pred odpremo;

(b) mehkužce ali rake, ki so namenjeni za prehrano ljudi ter so v ta namen pakirani in označeni v skladu z Uredbo (ES) št. 853/2004 in ki so:

(i) nesposobni preživeti, kar pomeni, da niso več sposobni preživeti kot žive živali, če se vrnejo v okolje, iz katerega so bili pridobljeni, ali

(ii) namenjeni za nadaljnjo predelavo brez začasnega skladiščenja na kraju predelave;

(c) živali ali proizvode iz ribogojstva, ki se dajo na trg za prehrano ljudi brez nadaljnje predelave, če so v embalaži za prodajo na drobno, ki je v skladu z določbami za tako embalažo iz Uredbe (ES) št. 853/2004.

Člen 9

Vnos živali iz ribogojstva po inšpekcijskem pregledu

Kadar je v tem poglavju določeno, da je pred izdajo veterinarskega spričevala potreben inšpekcijski pregled, se žive živali iz ribogojstva tistih vrst, ki so dovzetne za eno ali več boleznih, ali vektorskih vrst za eno ali več boleznih, navedenih v zadevnem spričevalu, ne vnesejo v ribogojnico ali na območje gojenja mehkužcev v obdobju od takega inšpekcijskega pregleda do natovarjanja pošiljke.

POGLAVJE IV

POGOJI ZA UVOZ

Člen 10

Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte

1. Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte

okrasne objekte, se v Skupnost uvozijo le iz tretjih držav, z ozemelj, območij ali iz kompartmentov, navedenih v Prilogi III.

2. Pošiljke živali iz ribogojstva iz odstavka 1:

(a) imajo priloženo veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela A Priloge IV in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V;

(b) izpolnjujejo zahteve za zdravstveno varstvo živali, določene v vzorcu spričevala in pojasnjevalnih opombah, kot je določeno v točki (a).

Člen 11

Okrasne vodne živali, namenjene za zaprte okrasne objekte

1. Vrste okrasnih rib, ki so dovzetne za eno ali več boleznih iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES in so namenjene za zaprte okrasne objekte, se v Skupnost uvozijo le iz tretjih držav, z ozemelj, območij ali iz kompartmentov, navedenih v Prilogi III k tej uredbi.

2. Vrste okrasnih rib, ki niso dovzetne za nobeno bolezen iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES, ter okrasni mehkužci in okrasni raki, namenjeni za zaprte okrasne objekte, se v Skupnost uvozijo le iz tretjih držav ali z ozemelj, ki so člani Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE).

3. Pošiljke živali iz odstavkov 1 in 2:

(a) imajo priloženo veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela B Priloge IV in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V, in

(b) izpolnjujejo zahteve za zdravstveno varstvo živali, določene v vzorcu spričevala in pojasnjevalnih opombah, kot je določeno v točki (a).

Člen 12

Živali in proizvodi iz ribogojstva, namenjeni za prehrano ljudi

1. Živali in proizvodi iz ribogojstva, namenjeni za prehrano ljudi, se v Skupnost uvozijo le iz tretjih držav, z ozemelj, območij ali iz kompartmentov s seznama, ki je sestavljen v skladu s členom 11(1) Uredbe (ES) št. 854/2004.

2. Pošiljke živali in proizvodov iz odstavka 1:
- (a) imajo priloženo enotno javnozdravstveno in veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z ustreznimi vzorci iz dodatkov IV in V k Prilogi VI k Uredbi (ES) št. 2074/2005, in
- (b) izpolnjujejo zahteve in opombe za zdravstveno varstvo živali, določene v vzorcu spričevala in potrdilih, kot je določeno v točki (a).
3. Ta člen se ne uporablja, kadar so živali iz ribogojstva namenjene za območja za ponovno nasaditev ali ponovno potopitev v vodah Skupnosti, saj se v tem primeru uporablja člen 10.

Člen 13

Elektronsko izdajanje spričeval

Elektronsko izdajanje spričeval in drugi dogovorjeni sistemi, usklajeni na ravni Skupnosti, se lahko uporabijo za spričevala in potrdila iz tega poglavja.

Člen 14

Prevoz živali iz ribogojstva

1. Živali iz ribogojstva, namenjene za uvoz v Skupnost, se ne prevažajo v razmerah, ki lahko spremenijo njihovo zdravstveno stanje. Zlasti se ne prevažajo v isti vodi ali mikroembalaži kot vodne živali s slabšim zdravstvenim stanjem ali ki niso namenjene za uvoz v Skupnost.
2. Med prevozom v Skupnost se živali iz ribogojstva ne iztovorijo iz mikroembalaže, voda, v kateri se prevažajo, pa se ne zamenja na ozemlju tretje države, ki ni odobreno za uvoz takih živali v Skupnost ali na katerem je zdravstveno stanje slabše kot v namembnem kraju.
3. Kadar se pošiljke živali iz ribogojstva prevažajo po morju do meje Skupnosti, se zadevnemu veterinarskemu spričevalu priloži dodatek za prevoz živih živali iz ribogojstva po morju, izpolnjen v skladu z vzorcem iz dela D Priloge IV.

Člen 15

Zahteve za izpust živali in proizvodov iz ribogojstva ter za vodo, v kateri se prevažajo

1. Z živalmi in proizvodi iz ribogojstva, ki se uvažajo v Skupnost in so namenjeni za prehrano ljudi, se ravna tako, da ne okužijo naravnih vod v Skupnosti.

2. Živali iz ribogojstva, ki se uvažajo v Skupnost, se ne izpustijo na prostost v Skupnosti, če tega ne odobri pristojni organ v namembnem kraju.

Pristojni organ lahko to odobri le, če izpust ne ogroža zdravstvenega stanja živali iz ribogojstva na kraju izpusta in če zagotovi, da so sprejeti ustrezni ukrepi za zmanjšanje tveganja.

3. Z vodo, v kateri se prevažajo uvožene pošiljke živali in proizvodov iz ribogojstva, se ravna tako, da ne okuži naravnih vod v Skupnosti.

POGLAVJE V

POGOJI ZA TRANZIT

Člen 16

Tranzit in skladiščenje

Pošiljke živih živali iz ribogojstva, iker in rib, katerih drobovje ni bilo odstranjeno, ki so vnesene v Skupnost, vendar so namenjene v tretjo državo bodisi s takojšnjim tranzitom skozi Skupnost bodisi po skladiščenju v Skupnosti, izpolnjujejo zahteve iz poglavja IV. Na spričevalu, ki je priloženo pošiljkam, mora biti napis „za tranzit skozi ES“. Pošiljkam je priloženo tudi spričevalo, ki ga zahteva namembna tretja država.

Če pa so te pošiljke namenjene za prehrano ljudi, se jim priloži veterinarsko spričevalo, izpolnjeno v skladu z vzorcem iz dela C Priloge IV in pojasnjevalnimi opombami iz Priloge V.

Člen 17

Odstopanje za tranzit skozi Latvijo, Litvo in Poljsko

1. Z odstopanjem od člena 16 je dovoljen tranzit po cesti ali železnici med mejnimi kontrolnimi točkami v Latviji, Litvi in na Poljskem, navedenimi v Prilogi k Odločbi Komisije 2001/881/ES, za pošiljke, ki prihajajo iz Rusije in ki so namenjene v Rusijo, neposredno ali prek druge tretje države, kadar so izpolnjene naslednje zahteve:

- (a) uradni veterinar na mejni kontrolni točki vnosa zapečati pošiljko s pečatom, oštevilčenim z zaporedno številko;

(b) uradni inšpektor na mejni kontrolni točki vnosa na vsako stran dokumentov, ki so priloženi pošiljki in so navedeni v členu 7 Direktive 97/78/ES, odtisne besedilo „Samo za tranzit v Rusijo prek ES“;

(c) izpolnjene so postopkovne zahteve, določene v členu 11 Direktive 97/78/ES; in

(d) uradni inšpektor na mejni kontrolni točki vnosa na enotnem veterinarskem vstopnem dokumentu potrdi ustreznost pošiljke za tranzit.

2. Pošiljke iz odstavka 1 se ne smejo raztovarjati ali skladiščiti v Skupnosti, kakor je opredeljeno v členu 12(4) ali členu 13 Direktive 97/78/ES.

3. Pristojni organ opravlja redne revizije, da zagotovi, da se število pošiljk, kakor je opredeljeno v odstavku 1, in ustrezne količine proizvodov, ki zapuščajo Skupnost, ujemajo s številom pošiljk in količinami proizvodov, ki so vanjo vstopili.

POGLAVJE VI

SPLOŠNE, PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 18

Zahteve za izdajanje spričeval, določene v drugi zakonodaji Skupnosti

Veterinarska spričevala, ki se zahtevajo v skladu s poglavji III, IV in V te uredbe, vključujejo, kadar je to primerno, vse zahteve v zvezi z veterinarskimi spričevali v skladu z/s:

(a) ukrepi za preprečevanje vnosa ali nadzor bolezni, ki niso navedene v delu II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES, potrjenimi v skladu s členom 43(2) Direktive, ali

(b) členom 5 Odločbe Komisije 2004/453/ES ⁽¹⁾.

Člen 19

Razveljavitev

Odločbe 1999/567/ES, 2003/390/ES, 2003/804/ES, 2003/858/ES in 2006/656/ES se razveljavijo z učinkom od 1. januarja 2009.

Sklici na razveljavljene odločbe se štejejo kot sklici na to uredbo.

⁽¹⁾ UL L 156, 30.4.2004, str. 5.

Člen 20

Prehodne določbe

1. Za prehodno obdobje do 30. junija 2009 se lahko okrasne vodne živali iz člena 4(1) dajo na trg brez uradnega obvestila prek računalniškega sistema iz člena 20(1) Direktive 90/425/ES (Traces), če v končni namembni kraj prispejo pred navedenim datumom.

2. Za prehodno obdobje do 30. junija 2009 se lahko pošiljke živali in proizvodov iz ribogojstva, ki jim je priložen dokument o premiku ali veterinarsko spričevalo v skladu s Prilogo E k Direktivi 91/67/EGS ali odločbama 1999/567/ES in 2003/390/ES, dajo na trg, če v končni namembni kraj prispejo pred navedenim datumom.

3. Za prehodno obdobje do 30. junija 2009 se lahko v Skupnost uvozijo ali skozi Skupnost prevažajo naslednje pošiljke živali in proizvodov iz ribogojstva:

(a) pošiljke, ki jim je priloženo veterinarsko spričevalo v skladu z odločbami 2003/804/ES, 2003/858/ES in 2006/656/ES;

(b) pošiljke, zajete v poglavju IV te uredbe, ki pa niso zajete v odločbah 2003/804/ES, 2003/858/ES in 2006/656/ES.

Člen 14(3) se v navedenem obdobju ne uporablja za pošiljke iz točk (a) in (b).

4. Za prehodno obdobje do 31. decembra 2009 lahko države članice odobrijo uvoz živali in proizvodov iz ribogojstva za prehrano ljudi iz tretjih držav, z ozemelj, območij ali iz kompartmentov, ki so navedeni v prilogah I in II k Uredbi (ES) št. 2076/2005.

5. Za prehodno obdobje do 31. decembra 2010 lahko države članice odobrijo uvoz okrasnih vodnih živali tistih vrst, ki so dovzetne za epizootski ulcerativni sindrom (EUS) in so namenjene izključno za zaprte okrasne objekte, iz tretjih držav ali z ozemelj, ki so člani Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE).

V navedenem prehodnem obdobju se zahteve v zvezi z EUS, določene v delu II.2 veterinarskega spričevala iz dela B Priloge IV, ne uporabljajo za okrasne vodne živali, ki so namenjene izključno za zaprte okrasne objekte.

*Člen 21***Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. decembra 2008

Za Komisijo
Androulla VASSILIOU
Članica Komisije

PRILOGA I

Seznam možnih vektorskih vrst in pogojev, pod katerimi se te vrste obravnavajo kot vektorji

Bolezni		Vektorji			
Vrste, ki se obravnavajo kot vektorji za namene člena 17(1) in (2), kadar so izpolnjeni dodatni pogoji, določeni v stolpcih 3 in 4 te preglednice.		Dodatni pogoji v zvezi s krajem izvora vrst vodnih živali, navedenih v stolpcu 2.	Dodatni pogoji v zvezi s krajem izvora vrst vodnih živali, navedenih v stolpcu 2.	Dodatni pogoji v zvezi z namembnim krajem vrst vodnih živali, navedenih v stolpcu 2.	
Stolpec 1	Stolpec 2	Stolpec 3	Stolpec 3	Stolpec 4	
Epizootska hemato-poetska nekroza	Sivi tolstolobik (<i>Aristichthys nobilis</i>), zlati koresej/akvarijska zlata ribica (<i>Carassius auratus</i>), navadni koresej (<i>C. carassius</i>), navadni krap in koi krap (<i>Cyprinus carpio</i>), srebrni tolstolobik (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), klen (<i>Leuciscus spp.</i>), črnooka (<i>Rutilus rutilus</i>), rdečeperka (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>), linj (<i>Tinca tinca</i>)	Ni dodatnih pogojev.	Ni dodatnih pogojev.	Ni dodatnih pogojev.	
Epizootski ulcerativni sindrom	Sivi tolstolobik (<i>Aristichthys nobilis</i>), zlati koresej/akvarijska zlata ribica (<i>Carassius auratus</i>), navadni koresej (<i>C. carassius</i>), navadni krap in koi krap (<i>Cyprinus carpio</i>), srebrni tolstolobik (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), klenič (<i>Leuciscus spp.</i>), klen (<i>Leuciscus cephalus</i>), črnooka (<i>Rutilus rutilus</i>), rdečeperka (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>), linj (<i>Tinca tinca</i>) jezerska brezzobka (<i>Anodonta cygnea</i>), potočni rak, jelšec (<i>Astacus astacus</i>), signalni rak (<i>Pacifastacus leniusculus</i>), severnoameriški močvirski rak (<i>Procambarus clarkii</i>)	Ni dodatnih pogojev.	Ni dodatnih pogojev.	Ni dodatnih pogojev.	
Okužba z <i>Bonamia exitiosa</i>	Portugalska koritasta ostriga (<i>Crassostrea angulata</i>), tihomorska ostriga (<i>Crassostrea gigas</i>), ameriška koritasta ostriga (<i>Crassostrea virginica</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice ali z območja gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovezene za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico ali območje gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovezene za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico ali območje gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovezene za navedeno bolezen.	

Stolpec 1	Stolpec 2	Stolpec 3	Stolpec 4
Okužba s <i>Perkinsus marinus</i>	jastog (<i>Homarus gammarus</i>), morski raki košarji (<i>Brachyura</i> spp.), avstralski potočni rak jabi (<i>Cherax destructor</i>), Rosenbergov velika rečna kozica (<i>Macrobrachium rosenbergii</i>), rarogi (<i>Palinurus</i> spp), plava-joče rakovice (<i>Portunus puber</i>), žagasta plavajoča rakovica (<i>Scylla serrata</i>), indijska bela kozica (<i>Penaeus indicus</i>), japonska kozica (<i>Penaeus japonicus</i>), tigrasta kozica (<i>Penaeus kerathurus</i>), modra kozica (<i>Penaeus stylirostris</i>), belonoga kozica (<i>Penaeus vannamei</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice ali z območja gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico ali območje gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.
Okužba z <i>Microcytos mackini</i>	Nobena	Se ne uporablja.	Se ne uporablja.
Sindrom Taura	Vrste školjk rodu <i>Atrina</i> (<i>Atrina</i> spp.), valovita blatarka (<i>Buccinum undatum</i>), portugalska koritasta ostriga (<i>Crassostrea angulata</i>), užitna srčanka (<i>Cerastoderma edule</i>), tihomorska ostriga (<i>Crassostrea gigas</i>), ameriška koritasta ostriga (<i>Crassostrea virginica</i>), donaks (<i>Donax trunculus</i>), morsko uho vrste <i>discus hannai</i> (<i>Haliotis discus hannai</i>), morsko uho (<i>Haliotis tuberculata</i>), šilasta breženka (<i>Littorina littorea</i>), trda ladinka (<i>Mercenaria mercenaria</i>), trda ladinka vrste <i>meretrix lusoria</i> (<i>Meretrix lusoria</i>), peščena zijavka (<i>Mya arenaria</i>), užitna klapavica (<i>Mytilus edulis</i>), klapavica (sredozemska užitna) (<i>Mytilus galloprovincialis</i>), hobotnica (<i>Octopus vulgaris</i>), ostriga (<i>Ostrea edulis</i>), grebenasta pokrovača (<i>Pecten maximus</i>), brazdasta ladinka (<i>Ruditapes decussatus</i>), filipinska ladinka (<i>Ruditapes philippinarum</i>), sipe (<i>Sepia officinalis</i>), polži (<i>Strombus</i> spp.), ladinka vrste <i>aurea</i> (<i>Venerupis aurea</i>), rebrasta ladinka (<i>Venerupis pullastra</i>), bradvica ladinka (<i>Venus verrucosa</i>) jastog (<i>Homarus gammarus</i>), morski raki košarji (<i>Brachyura</i> spp.), avstralski potočni rak jabi (<i>Cherax destructor</i>), Rosenbergov velika rečna kozica (<i>Macrobrachium rosenbergii</i>), rarogi (<i>Palinurus</i> spp), plava-joče rakovice (<i>Portunus puber</i>), žagasta plavajoča rakovica (<i>Scylla serrata</i>), indijska bela kozica (<i>Penaeus indicus</i>), japonska kozica (<i>Penaeus japonicus</i>), tigrasta kozica (<i>Penaeus kerathurus</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.
Bolezen rumene glave	Vrste školjk rodu <i>Atrina</i> (<i>Atrina</i> spp.), valovita blatarka (<i>Buccinum undatum</i>), portugalska koritasta ostriga (<i>Crassostrea angulata</i>), užitna srčanka (<i>Cerastoderma edule</i>), tihomorska ostriga (<i>Crassostrea gigas</i>), ameriška koritasta ostriga (<i>Crassostrea virginica</i>), donaks (<i>Donax trunculus</i>), morsko uho vrste <i>discus hannai</i> (<i>Haliotis discus hannai</i>), morsko uho (<i>Haliotis tuberculata</i>), šilasta breženka (<i>Littorina littorea</i>), trda ladinka (<i>Mercenaria mercenaria</i>), trda ladinka vrste <i>meretrix lusoria</i> (<i>Meretrix lusoria</i>), peščena zijavka (<i>Mya arenaria</i>), užitna klapavica (<i>Mytilus edulis</i>), klapavica (sredozemska užitna) (<i>Mytilus galloprovincialis</i>), hobotnica (<i>Octopus octopus</i>), ostriga (<i>Ostrea edulis</i>), grebenasta pokrovača (<i>Pecten maximus</i>), brazdasta ladinka (<i>Ruditapes decussatus</i>), filipinska ladinka (<i>Ruditapes philippinarum</i>), sipe (<i>Sepia officinalis</i>), polži (<i>Strombus</i> spp.), ladinka vrste <i>aurea</i> (<i>Venerupis aurea</i>), rebrasta ladinka (<i>Venerupis pullastra</i>), bradvica ladinka (<i>Venus verrucosa</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.	Ni nobenih dodatnih pogojev v zvezi z namembnim krajem.

Stolpec 1	Stolpec 2	Stolpec 3	Stolpec 4
Virusna hemoragična septikemija (VHS)	<p>Beluga (<i>Huso huso</i>), jeseter vrste gueldenstaedtii (<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>), kečiga (<i>Acipenser ruthenus</i>), pastruga, sevruga (<i>Acipenser stellatus</i>), atlantski jeseter (<i>Acipenser sturio</i>), sibirski jeseter (<i>Acipenser baeri</i>)</p> <p>Sivi tolstolobik (<i>Aristichthys nobilis</i>), zlati koreselj/akvarijska zlata ribica (<i>Carassius auratus</i>), navadni koreselj (<i>C. carassius</i>), navadni krap in koi krap (<i>Cyprinus carpio</i>), srebrni tolstolobik (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), klenič (<i>Leuciscus spp.</i>), klen (<i>Leuciscus cephalus</i>), črnooka (<i>Rutilus rutilus</i>), rdečeperka (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>), linj (<i>Tinca tinca</i>)</p> <p>Severnoafriški čopovec (<i>Clarias gariepinus</i>), ščuka (<i>Esox lucius</i>) somiči (<i>Ictalurus spp.</i>), črni somič (<i>Ameiurus melas</i>), pikasti somič (<i>Ictalurus punctatus</i>), vitki som (<i>Pangasius pangasius</i>), smuč (<i>Sander lucioperca</i>), som (<i>Silurus glanis</i>)</p> <p>Brancin (<i>Dicentrarchus labrax</i>), črtasti brancin (<i>Morone chrysops</i> x <i>M. saxatilis</i>), glavati cipelj (<i>Mugil cephalus</i>), rdeča grba (<i>Sciaenops ocellatus</i>), Meagre (<i>Argyrosomus regius</i>), grba (<i>Umbrina cirrosa</i>), tuni (<i>Thunnus spp.</i>), navadni tun (<i>Thunnus thynnus</i>), bela kirmja (<i>Epinephelus aeneus</i>), kirmja (<i>Epinephelus marginatus</i>), senegalski list (<i>Solea senegalensis</i>), morski list (<i>Solea solea</i>), ribon (<i>Pagellus erythrinus</i>), zobatec (<i>Dentex dentex</i>), orada, zlatobrov (<i>Sparus aurata</i>), šarg (<i>Diplodus sargus</i>), okati ribon (<i>Pagellus bogaraveo</i>), okati ribon (<i>Pagrus major</i>), <i>Diplodus vulgaris</i>, pic (<i>Diplodus puntazzo</i>), fratrc (<i>Diplodus vulgaris</i>), pagar (<i>Pagrus pagrus</i>)</p> <p>pisani ostrži, tilapije spp. (<i>Oreochromis</i>)</p>	<p>Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice ali rečnega povodja, v katerem so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.</p> <p>Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.</p>	<p>Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.</p> <p>Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.</p>
Infekciозна hemato-poetska nekroza (IHN)	<p>Beluga (<i>Huso huso</i>), jeseter vrste gueldenstaedtii (<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>), kečiga (<i>Acipenser ruthenus</i>), pastruga, sevruga (<i>Acipenser stellatus</i>), atlantski jeseter (<i>Acipenser sturio</i>), sibirski jeseter (<i>Acipenser baeri</i>)</p> <p>Sivi tolstolobik (<i>Aristichthys nobilis</i>), zlati koreselj/akvarijska zlata ribica (<i>Carassius auratus</i>), navadni koreselj (<i>C. carassius</i>), navadni krap in koi krap (<i>Cyprinus carpio</i>), srebrni tolstolobik (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), klenič (<i>Leuciscus spp.</i>), klen (<i>Leuciscus cephalus</i>), črnooka (<i>Rutilus rutilus</i>), rdečeperka (<i>Scardinius erythrophthalmus</i>), linj (<i>Tinca tinca</i>)</p> <p>Severnoafriški čopovec (<i>Clarias gariepinus</i>), somiči (<i>Ictalurus spp.</i>), črni somič (<i>Ameiurus melas</i>), pikasti somič (<i>Ictalurus punctatus</i>), vitki som (<i>Pangasius pangasius</i>), smuč (<i>Sander lucioperca</i>), som (<i>Silurus glanis</i>)</p> <p>Navadni jezik (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>), iverka (<i>Platichthys flesus</i>), trska (<i>Gadus morhua</i>), valmja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)</p> <p>Potočni rak, jelševac (<i>Astacus astacus</i>), signalni rak (<i>Pacifastacus leniusculus</i>), severnoameriški močvirski rak (<i>Procambarus clarkii</i>)</p>	<p>Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.</p>	<p>Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico, v kateri so prisotne vrste, dovzete za navedeno bolezen.</p>

Stolpec 1	Stolpec 2	Stolpec 3	Stolpec 4
Bolezen, ki jo povzročajo herpes virus (KHV)	Nobena	Se ne uporablja.	Se ne uporablja.
Infekciозна anemija lososov (ISA)	Nobena	Se ne uporablja.	Se ne uporablja.
Okužba z <i>Marteilia refringens</i>	Užitna srčanka (<i>Cerastoderma edule</i>), donaks (<i>Donax trunculus</i>), peščena zijačka (<i>Mya arenaria</i>), trda ladinka (<i>Mercenaria mercenaria</i>), trda ladinka vrste <i>meretrix lusoria</i> (<i>Meretrix lusoria</i>), brazdasta ladinka (<i>Ruditapes decussatus</i>), filipinska ladinka (<i>Ruditapes philippinarum</i>), ladinka vrste aurea (<i>Venerupis aurea</i>), rebrasta ladinka (<i>Venerupis pullastra</i>), bradavičasta ladinka (<i>Venus verrucosa</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice ali z območja gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovzettne za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico, v kateri so prisotne vrste, dovzettne za navedeno bolezen.
Okužba z <i>Bonamia ostreae</i>	Užitna srčanka (<i>Cerastoderma edule</i>), donaks (<i>Donax trunculus</i>), peščena zijačka (<i>Mya arenaria</i>), trda ladinka (<i>Mercenaria mercenaria</i>), trda ladinka vrste <i>meretrix lusoria</i> (<i>Meretrix lusoria</i>), brazdasta ladinka (<i>Ruditapes decussatus</i>), filipinska ladinka (<i>Ruditapes philippinarum</i>), ladinka vrste aurea (<i>Venerupis aurea</i>), rebrasta ladinka (<i>Venerupis pullastra</i>), bradavičasta ladinka (<i>Venus verrucosa</i>) Grebenastra pokrovača (<i>Pecten maximus</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice ali z območja gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovzettne za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico ali območje gojenja mehkušcev, na katerem so prisotne vrste, dovzettne za navedeno bolezen.
Bolezen belih pik	Vrste školjk rodu <i>Atrina</i> (<i>Atrina</i> spp.), valovita blatarka (<i>Buccinum undatum</i>), portugalska koritasta ostriga (<i>Crassostrea angulata</i>), užitna srčanka (<i>Cerastoderma edule</i>), tihomorska ostriga (<i>Crassostrea gigas</i>), ameriška koritasta ostriga (<i>Crassostrea virginica</i>), donaks (<i>Donax trunculus</i>), morsko uho vrste <i>discus hannai</i> (<i>Haliotis discus hannai</i>), morsko uho (<i>Haliotis tuberculata</i>), šilasta breženka (<i>Littorina littorea</i>), trda ladinka (<i>Mercenaria mercenaria</i>), trda ladinka vrste <i>meretrix lusoria</i> (<i>Meretrix lusoria</i>), peščena zijačka (<i>Mya arenaria</i>), užitna klapavica (<i>Mytilus edulis</i>), klapavica (sredozemska užitna) (<i>Mytilus galloprovincialis</i>), hobotnica (<i>Octopus vulgaris</i>), ostriga (<i>Ostrea edulis</i>), grebenastra pokrovača (<i>Pecten maximus</i>), brazdasta ladinka (<i>Ruditapes decussatus</i>), filipinska ladinka (<i>Ruditapes philippinarum</i>), sipe (<i>Sepia officinalis</i>), polži (<i>Strombus</i> spp.), ladinka vrste aurea (<i>Venerupis aurea</i>), rebrasta ladinka (<i>Venerupis pullastra</i>), bradavičasta ladinka (<i>Venus verrucosa</i>)	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar izvirajo iz ribogojnice, v kateri so prisotne vrste, dovzettne za navedeno bolezen.	Vrste vodnih živali, navedene v stolpcu 2, se obravnavajo kot vektorji za bolezen iz stolpca 1 le, kadar so namenjene za ribogojnico, v kateri so prisotne vrste, dovzettne za navedeno bolezen.

PRILOGA II

DEL A

Vzorec veterinarskega spričevala za dajanje na trg živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte in obnovo staleža

EVROPSKA SKUPNOST

Spričevalo za trgovino med državami članicami Evropske skupnosti

Del I: Podatki o predloženi pošiljki	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Poštna številka		I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a. Lokalna referenčna številka:		
			I.3. Osrednji pristojni organ			
			I.4. Lokalni pristojni organ			
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Država izvora	ISO koda	I.9.	I.10. Namembna država	ISO koda	I.11.
	I.12. Kraj izvora/Območje nabiranja Ime Naslov Poštna številka		Dogovorjeno gojišče <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Številka odobritve	I.13. Namembni kraj Ime Naslov Poštna številka		
			Dogovorjeno gojišče <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Številka odobritve			
	I.14. Kraj natovarjanja Poštna številka		I.15. Datum in čas pošiljanja			
	I.16. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija:		I.17. Prevoznik Ime Naslov Poštna številka			Številka odobritve Država članica
	I.18. Živalska vrsta/Proizvod			I.19. Koda blaga (CN koda)		
				I.20. Število/količina		
	I.21.			I.22. Število pakiranj		
	I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke			I.24. Vrsta pakiranja		
	I.25. Živali certificirane za/proizvodi certificirani za Vzrejo <input type="checkbox"/> Obnova populacije divjadi <input type="checkbox"/> Obnova populacije <input type="checkbox"/> Hišne živali <input type="checkbox"/> Karantena <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/>					
I.26. Tranzit prek tretje države Tretja država Izhodna točka Vhodna točka		<input type="checkbox"/> ISO koda Koda Enota MKT št.:	I.27. Tranzit prek držav članic Država članica Država članica Država članica		<input type="checkbox"/> ISO koda ISO koda ISO koda	
I.28. Izvoz Tretja država Izhodna točka		<input type="checkbox"/> ISO koda Koda	I.29.			
I.30.						
I.31. Identifikacija živali Vrsta (Znanstveno ime) Količina						

EVROPSKA SKUPNOST

Dajanje na trg živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte in obnovo staleža

Del II: Izdajna spričevala	II. Potrdilo zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna številka spričevala
	II.1 Splošne zahteve		
	Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da živali iz ribogojstva iz dela I tega spričevala:		
	II.1.1 <i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [so bile pregledane v ⁽¹⁾ ⁽²⁾ [72] ⁽¹⁾ [24] urah po natovarjanju in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [ikre in mehkužci prihajajo iz ribogojnice ali z območja gojenja mehkužcev, kateri/na katerem po evidencah ribogojnice ali območja gojenja mehkužcev ni znakov bolezni],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ ⁽³⁾ [prosto živeče vodne živali so po moji najboljši vednosti in vesti klinično zdrave];		
	II.1.2 da zanje ne veljajo prepovedi zaradi nerešene povečane smrtnosti;		
	II.1.3 niso namenjene za uničenje ali zakol zaradi izkoreninjenja bolezni;		
	II.1.4 izpolnjujejo zahteve za dajanje na trg iz Direktive Sveta 2006/88/ES;		
	II.1.5 ⁽¹⁾ [da so bili pri mehkužcih opravljeni posamezni vizualni pregledi vsakega dela pošiljke in niso bile odkrite nobene vrste mehkužcev, razen tistih, ki so navedene v delu I spričevala.]		
	II.2 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ [Zahteve za vrste, dovzetne za virusno hemoragično septikemijo (VHS), infekciозno hematopoetsko nekrozo (IHN), infekciозno anemijo lososov (ISA), ko i herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae in/ali bolezen belih pik		
	Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva velja naslednje:		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ [izvirajo iz države članice, z območja ali iz kompartenta, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-o) ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [bolezni belih pik] v skladu s poglavjem VII Direktive 2006/88/ES]		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ [so bile prosto živeče vodne živali v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]		
	II.3 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁷⁾ [Zahteve za vektorske vrste za prenos virusne hemoragične septikemije (VHS), infekciозne hematopoetske nekroze (IHN), infekciозne anemije lososov (ISA), ko i herpes virusa (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae in/ali bolezen belih pik		
	Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva, ki jih je treba obravnavati kot morebitne vektorje za prenos ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [bolezni belih pik], ker gre za vrste živali, navedene v stolpcu 2, in ker izpolnjujejo pogoje iz stolpca 3 preglednice v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1251/2008, velja naslednje:		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾ [izvirajo iz države članice, z območja ali iz kompartenta, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-o) ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ISA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [Marteilia refringens] ⁽¹⁾ [Bonamia ostreae] ⁽¹⁾ [bolezni belih pik] v skladu s poglavjem VII Direktive 2006/88/ES]		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ [bile v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]		
	II.4 Zahteve za prevoz in označevanje		
	Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da:		
	II.4.1 so za zgoraj navedene živali iz ribogojstva		
	(i) izpolnjeni pogoji, vključno s kakovostjo vode, ki ne spreminjajo njihovega zdravstvenega stanja,		
	(ii) kadar je to primerno, izpolnjeni splošni pogoji za prevoz živali iz člena 3 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005;		
	II.4.2 je zabojnik ali čoln s posodami za prevažanje živali pred natovarjanjem čist in razkužen ali še neuporabljen in		
	II.4.3 je pošiljka opremljena s čitljivo oznako na zunanji strani zabojnika, ali v ladijskem tovornem listu, kadar se prevažata s čolnom s posodami za prevažanje živali, z ustreznimi informacijami, navedenimi v rubrikah od I.8 do I.13 dela I tega spričevala, in naslednjo izjavo:		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [„ ⁽¹⁾ [Prosto živeče(-i)] ⁽¹⁾ [ribe] ⁽¹⁾ [mehkužci] ⁽¹⁾ [raki], namenjene(-i) za gojenje v Skupnosti.“],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [„ ⁽¹⁾ [Prosto živeči] ⁽¹⁾ [mehkužci], namenjeni za ponovno nasaditev v Skupnosti.“],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [„ ⁽¹⁾ [Prosto živeče(-i)] ⁽¹⁾ [ribe] ⁽¹⁾ [mehkužci] ⁽¹⁾ [raki], namenjene(-i) za športno komercialne vode v Skupnosti.“],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [„ ⁽¹⁾ [Prosto živeče(-i)] ⁽¹⁾ [okrasne ribe] ⁽¹⁾ [okrasni mehkužci] ⁽¹⁾ [okrasni raki], namenjene(i) za odprte okrasne objekte v Skupnosti.“],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [„ ⁽¹⁾ [Ribe] ⁽¹⁾ [mehkužci] ⁽¹⁾ [raki], namenjene(-i) za obnovo staleža v Skupnosti.“],		
	<i>bodisi</i> ⁽¹⁾ [„ ⁽¹⁾ [Prosto živeče(-i)] ⁽¹⁾ [ribe] ⁽¹⁾ [mehkužci] ⁽¹⁾ [raki], namenjene(-i) za karanteno v Skupnosti.“],		

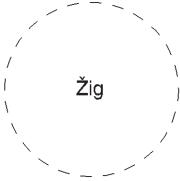
EVROPSKA SKUPNOST

Dajanje na trg živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode, odprte okrasne objekte in obnovo staleža

II. Potrdilo zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna številka spričevala
<p>II.5 ⁽¹⁾⁽⁸⁾[Potrdilo za pošiljke, ki izvirajo z območja, na katerem veljajo ukrepi za nadzor bolezni iz oddelkov od 3 do 6 poglavja V Direktive 2006/88/ES</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da:</p> <p>II.5.1 zgoraj navedene živali izvirajo iz območja, na katerem veljajo ukrepi za nadzor bolezni za ⁽¹⁾[epizootski ulcerativni sindrom (EUS)] ⁽¹⁾[epizootsko hematopoetsko nekrozo (EHN)] ⁽¹⁾[virusno hemoragično septikemijo (VHS)] ⁽¹⁾[infekciозno hematopoetsko nekrozo (IHN)] ⁽¹⁾[infekciозno anemijo lososov (ISA)] ⁽¹⁾[Koi herpes virus (KHV)] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackinii] ⁽¹⁾[Marteilia refringens] ⁽¹⁾[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾[sindrom Taura] ⁽¹⁾[bolezen rumene glave] ⁽¹⁾[bolezen belih pik] ⁽¹⁾⁽⁹⁾[naslednjo pojavljajočo se bolezen:];</p> <p>II.5.2 se zgoraj navedene živali lahko dajo na trg v skladu s predpisanimi nadzornimi ukrepi in</p> <p>II.5.3 je pošiljka opremljena s čitljivo oznako na zunanji strani zabojnika, ali v ladijskem tovornem listu, kadar se prevaža s čolnom s posodami za prevažanje živali, z ustreznimi informacijami, navedenimi v rubrikah od I.8 do I.13 dela I tega spričevala, in naslednjo izjavo:</p> <p>„⁽¹⁾[Prosto živeče(-i)] ⁽¹⁾[ribe] ⁽¹⁾[mehkužci] ⁽¹⁾[raki], ki izvirajo z območja, na katerem veljajo ukrepi za nadzor bolezni.“.]</p>		
Opombe		
Del I:		
— Rubrika I.12: Če je primerno, uporabite številko pooblastila za zadevno ribogojnico ali območje gojenja mehkužcev. Za prosto živeče vodne živali uporabite „drugo“.		
— Rubrika I.13: Če je primerno, uporabite številko pooblastila za zadevno ribogojnico ali območje gojenja mehkužcev. Če je namenjeno za obnovo staleža, uporabite „drugo“.		
— Rubrika I.19: Uporabite ustrezne oznake HS: 0301, 0306, 0307, 0301 10 in 0302 70 00.		
— Rubriki I.20 in I.31: Pri količini navedite celotno število.		
— Rubrika I.25: Uporabite možnost „reja“ če so živali namenjene za gojenje, „ponovna nasaditev“, če so namenjene za ponovno nasaditev, „hišne živali“ če so namenjene za odprte okrasne objekte, „obnova staleža lovnih živali“, če so namenjene za obnovo staleža, „karantena“, če so živali iz ribogojstva namenjene v karantenski obrat, in „drugo“, če so namenjene za športno komercialne vode.		
Del II:		
⁽¹⁾ Neustrezno črtati.		
⁽²⁾ Možnost 24 ur se uporablja le za pošiljke živali iz ribogojstva, ki jim je treba v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1251/2008 priložiti spričevalo in ki jim pristojni organ v skladu z zahtevami za dajanje na trg iz Direktive 2006/88/ES dovoli, da zapustijo območje, za katero veljajo določbe o nadzoru iz oddelkov 3 do 6 poglavja V Direktive 2006/88/ES, oziroma državo članico, območje ali kompartment, za katero(-ega) je odobren program za izkoreninjenje v skladu s členom 44(2) navedene direktive. V vseh drugih primerih se uporablja možnost 72 ur.		
⁽³⁾ Uporablja se le za pošiljke živali iz ribogojstva, ulovljene v naravi, ki se takoj prevažajo v ribogojnico ali na območje gojenja mehkužcev brez začasnega skladiščenja.		
⁽⁴⁾ Del II.2 tega spričevala se uporablja za vrste, dovzetne za eno ali več bolezni, navedenih v naslovu. Dovzetne vrste so navedene v delu II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES.		
⁽⁵⁾ Pošiljke prosto živečih vodnih živali se lahko dajo na trg ne glede na zahteve v delu II.2 tega spričevala, če so namenjene v karantenski obrat, ki izpolnjuje zahteve iz Odločbe Komisije 2008/946/ES.		
⁽⁶⁾ Za dovoljenje za vstop v državo članico, na območje ali v kompartment, ki je razglašen(-a/- o) za prostega(-o) VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae ali bolezni belih pik ali za katerega(-o) je odobren program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu členom 44(1) ali (2) Direktive 2006/88/ES, je potrebna ena od teh izjav, če pošiljka vsebuje dovzetne ali vektorske vrste za prenos bolezni, za katere velja odsotnost bolezni ali program za izkoreninjenje bolezni. Podatki o stanju bolezni vsake ribogojnice ali območja gojenja mehkužcev v Skupnosti so na voljo na spletnem naslovu: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm		
⁽⁷⁾ Del II.3 tega spričevala se uporablja za vektorske vrste za prenos ene ali več bolezni, navedenih v naslovu. Možne vektorske vrste in pogoji, pod katerimi se pošiljke takšnih vrst obravnavajo kot vektorske vrste, so navedeni v Prilogi I k Uredbi (es) št. 1251/2008. Pošiljke možnih vektorskih vrst se lahko dajo na trg ne glede na zahteve v delu II.3, če niso izpolnjeni pogoji iz stolpca 4 preglednice v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 1251/2008 ali če so namenjene v karantenski obrat, ki izpolnjuje zahteve iz Odločbe Komisije 2008/946/ES.		
⁽⁸⁾ Del II.5 tega spričevala se uporablja za pošiljke živali iz ribogojstva, ki jim je treba v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1251/2008 priložiti spričevalo in ki jim pristojni organ v skladu z zahtevami za dajanje na trg iz Direktive 2006/88/EC dovoli, da zapustijo območje, za katero veljajo določbe o nadzoru iz oddelkov 3 do 6 poglavja V Direktive 2006/88/ES, oziroma državo članico, območje ali kompartment, za katero(-ega) je odobren program za izkoreninjenje v skladu s členom 44(2) navedene direktive.		
⁽⁹⁾ Uporablja se, če so sprejeti ukrepi v skladu s členom 41 Direktive 2006/88/ES.		

EVROPSKA SKUPNOST

Dajanje na trg živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje,
območja za ponovno nasaditev, športno komercialne vode,
odprte okrasne objekte in obnovo staleža

II. Potrdilo zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna številka spričevala
<p>Uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Lokalna veterinarska enota: Datum:</p> <p>Kvalifikacija in naziv: Št. pristojne lokalne veterinarske enote: Podpis:</p> <p style="text-align: center;"></p>		

DEL B

Vzorec veterinarskega spričevala za dajanje na trg živali ali proizvodov iz ribogojstva, namenjenih za nadaljnjo predelavo, odpreme centre in obrate za prečiščevanje ter podobne dejavnosti pred uporabo za prehrano ljudi

EVROPSKA SKUPNOST

Spričevalo za trgovino med državami članicami Evropske skupnosti

Del I: Podatki o predloženi pošiljki	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Poštna številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a. Lokalna referenčna številka:			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka		I.6.					
			I.7.					
	I.8. Država izvora		ISO koda	I.9.		I.10. Namembna država	ISO koda	I.11.
	I.12. Kraj izvora/Območje nabiranja Obrat <input type="checkbox"/>		Dogovorjeno gojišče <input type="checkbox"/>		I.13. Namembni kraj Obrat <input type="checkbox"/>		Dogovorjeno gojišče <input type="checkbox"/>	
			Drugo <input type="checkbox"/>				Drugo <input type="checkbox"/>	
	Ime		Številka odobritve		Ime		Številka odobritve	
	Naslov				Naslov			
Poštna številka				Poštna številka				
I.14. Kraj natovarjanja Poštna številka		I.15. Datum in čas pošiljanja						
I.16. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/>		Ladja <input type="checkbox"/>	Železniški vagon <input type="checkbox"/>		I.17. Prevoznik			
Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/>		Drugo <input type="checkbox"/>		Ime		Številka odobritve		
Identifikacija:				Naslov		Država članica		
				Poštna številka				
I.18. Živalska vrsta/Proizvod				I.19. Koda blaga (CN koda)				
				I.20. Število/količina				
I.21.				I.22. Število pakiranj				
I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke				I.24. Vrsta pakiranja				
I.25. Živali certificirane za/proizvodi certificirani za Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>								
I.26. Transit prek tretje države <input type="checkbox"/>		ISO koda		I.27. Transit prek držav članic <input type="checkbox"/>		ISO koda		
Tretja država		Koda		Država članica		ISO koda		
Izhodna točka		Enota MKT št.:		Država članica		ISO koda		
Vhodna točka				Država članica		ISO koda		
I.28. Izvoz <input type="checkbox"/>		ISO koda		I.29.				
Tretja država		Koda						
Izhodna točka								
I.30.								
I.31. Identifikacija živali								
Vrsta		(Znanstveno ime)		Količina				

EVROPSKA SKUPNOST

Dajanje na trg živali ali proizvodov iz ribogojstva, namenjenih za prehrano ljudi

Del II: Izdaja spričevala	II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna številka spričevala
	<p>II.1 Splošne zahteve</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da živali ali proizvodi iz ribogojstva iz dela I tega spričevala:</p> <p>II.1.1 izpolnjujejo zahteve za dajanje na trg iz Direktive Sveta 2006/88/ES.</p> <p>II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾[Zahteve za vrste, dozvetne za virusno hemoragično septikemijo (VHS), infekciозno hematopoetsko nekrozo (IHN), infekciозno anemijo lososov (ISA), koi herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae in/ali bolezen belih pik</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da zgoraj navedene živali ali proizvodi iz ribogojstva:</p> <p>II.2.1 ⁽¹⁾izvirajo iz države članice, z območja ali iz kompartmenta, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-o) ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[Marteilia refringens] ⁽¹⁾[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾[bolezni belih pik] v skladu s poglavjem VII Direktive 2006/88/ES.]</p> <p>II.3 Zahteve za prevoz in označevanje</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da:</p> <p>II.3.1 so za zgoraj navedene živali ali proizvode iz ribogojstva:</p> <p>(i) izpolnjeni pogoji, vključno s kakovostjo vode, ki ne spreminjajo njihovega zdravstvenega stanja,</p> <p>(ii) kadar je to primerno, izpolnjeni splošni pogoji za prevoz živali iz člena 3 Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005;</p> <p>II.3.2 je zabojnik ali čoln s posodami za prevažanje živali pred natovarjanjem čist in razkužen ali še neuporabljen in</p> <p>II.3.3 je pošiljka opremljena s čitljivo oznako na zunanji strani zabojnika, ali v ladijskem tovornem listu, kadar se prevažata s čolnom s posodami za prevažanje živali, z ustreznimi informacijami, navedenimi v rubrikah od I.8 do I.13 dela I tega spričevala, in naslednjo izjavo:</p> <p>⁽¹⁾„⁽¹⁾[Ribe] ⁽¹⁾[mehkužci] ⁽¹⁾[raki], namenjene(-i) za ⁽¹⁾[nadaljnjo predelavo] ⁽¹⁾[odpremnih centre ali podobne dejavnosti] ⁽¹⁾[obrate za prečiščevanje ali podobne dejavnosti] pred uporabo za prehrano ljudi v Skupnosti.“]</p> <p>II.4 ⁽¹⁾⁽³⁾[Potrdilo za pošiljke, ki izvirajo z območja, na katerem veljajo ukrepi za nadzor bolezni</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da:</p> <p>II.4.1 <i>bodisi</i> ⁽¹⁾[so bile živali pregledane v 24 urah po natovarjanju in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni],</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾[ikre in mehkužci prihajajo iz ribogojnice ali z območja gojenja mehkužcev, v kateri/na katerem po evidencah ribogojnice ali območja gojenja mehkužcev ni znakov bolezni],</p> <p>II.4.2 zgoraj navedene živali izvirajo iz območja, na katerem veljajo ukrepi za nadzor bolezni za ⁽¹⁾[epizootski ulcerativni sindrom (EUS)] ⁽¹⁾[epizootsko hematopoetsko nekrozo (EHN)] ⁽¹⁾[virusno hemoragično septikemijo (VHS)] ⁽¹⁾[infekciозno hematopoetsko nekrozo (IHN)] ⁽¹⁾[infekciозno anemijo lososov (ISA)] ⁽¹⁾[Koi herpes virus (KHV)] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackinii] ⁽¹⁾[Marteilia refringens] ⁽¹⁾[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾[sindrom Taura] ⁽¹⁾[bolezen rumene glave] ⁽¹⁾[bolezen belih pik]⁽¹⁾⁽⁴⁾[naslednjo pojavljajočo se bolezen:];</p> <p>II.4.3 se zgoraj navedene živali lahko dajo na trg v skladu s predpisanimi nadzornimi ukrepi in</p> <p>II.4.4 je pošiljka opremljena s čitljivo oznako na zunanji strani zabojnika, ali v ladijskem tovornem listu, kadar se prevažata s čolnom s posodami za prevažanje živali, z ustreznimi informacijami, navedenimi v rubrikah od I.8 do I.13 dela I tega spričevala, in naslednjo izjavo:</p> <p>„⁽¹⁾[Ribe] ⁽¹⁾[mehkužci] ⁽¹⁾[raki], ki izvirajo z območja, na katerem veljajo ukrepi za nadzor bolezni.“]</p>		
<p>Opombe</p> <p>Del I:</p> <p>— Rubriki I.12 in I.13: Če je primerno, uporabite številko pooblastila za zadevno ribogojnico, območje gojenja mehkužcev ali obrat.</p> <p>— Rubrika I.19: Uporabite ustrezne oznake HS: 0301, 0302, 0302 70, 0303, 0306 ali 0307.</p> <p>— Rubriki I.20 in I.31: Pri količini navedite celotno število.</p>			

EVROPSKA SKUPNOST

Dajanje na trg živali ali proizvodov iz ribogojstva, namenjenih za prehrano ljudi

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b. Lokalna številka spričevala
<p>Del II:</p> <p>(¹) Neustrezno črtati.</p> <p>(²) Del II.2 tega spričevala se uporablja za vrste, dovzetne za eno ali več bolezni, navedenih v naslovu. Dovzetne vrste so navedene v delu II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES.</p> <p>Za dovoljenje za vstop v državo članico, na območje ali v kompartment, ki je razglašen(-a/- o) za prostega(-o) VHS, IHN, ISA, KHV, <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i> ali boleznih belih pik ali za katerega(-o) je odobren program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu členom 44(1) ali (2) Direktive 2006/88/ES, je potrebna ta izjava, če pošiljka vsebuje vrste, dovzetne za bolezen ali bolezni, za katere velja odsotnost bolezni ali program za izkoreninjenje bolezni, razen če je pošiljka namenjena za predelovalne obrate, odobrene v skladu s členom 4(2) Direktive 2006/88/ES, ali za odpreme centre, obrate za prečiščevanje ali podobne dejavnosti, opremljene s sistemom za čiščenje odpadnih voda, ki inaktivira zadevni patogen, ali če se v njih izvaja druga vrsta čiščenja odpadnih voda, ki zmanjšuje tveganje za prenos bolezni v naravne vode na sprejemljivo raven.</p> <p>Podatki o stanju bolezni vsake ribogojnice ali območja gojenja mehkužcev v Skupnosti so na voljo na spletnem naslovu: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>(³) Del II.4 tega spričevala se uporablja za pošiljke živali in proizvodov iz ribogojstva, ki jim je treba v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1251/2008 priložiti spričevalo in ki jim pristojni organ v skladu z zahtevami za dajanje na trg iz Direktive 2006/88/ES dovoli, da zapustijo območje, za katero veljajo določbe o nadzoru iz oddelkov 3 do 6 poglavja V Direktive 2006/88/ES, oziroma državo članico, območje ali kompartment, za katero(-ega) je odobren program za izkoreninjenje v skladu s členom 44(2) navedene direktive.</p> <p>(⁴) Uporablja se, če so sprejeti ukrepi v skladu s členom 41 Direktive 2006/88/ES.</p>		
<p>Uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Lokalna veterinarska enota:</p> <p>Datum:</p> <p>Žig</p> <p>Kvalifikacija in naziv:</p> <p>Št. pristojne lokalne veterinarske enote:</p> <p>Podpis:</p>		

PRILOGA III

Tretje države, ozemlja, območja ali kompartmenti, s katerih je dovoljen uvoz živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte, ter okrasnih rib, dovzetnih za eno ali več boleznih iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES, ki so namenjene za zaprte okrasne objekte ⁽¹⁾

Država/ozemlje		Ribogojna vrsta			Območje/kompartiment	
Oznaka ISO	Ime	Ribe	Mehkužci	Raki	Oznaka	Opis
AU	Avstralija	X ^(A)				
BR	Brazilija	X ^(B)				
CA	Kanada	X			CA 0 ^(P)	Celotno ozemlje
					CA 1 ^(F)	British Columbia
					CA 2 ^(F)	Alberta
					CA 3 ^(F)	Saskatchewan
					CA 4 ^(F)	Manitoba
					CA 5 ^(F)	Novi Brunswick
					CA 6 ^(F)	Nova Škotska
					CA 7 ^(F)	Otok princa Edvarda
					CA 8 ^(F)	Nova Fundlandija in Labrador
					CA 9 ^(F)	Jukon
					CA 10 ^(F)	Severozahodno ozemlje
CA 11 ^(F)	Nunavut					
CL	Čile	X ^(A)				Celotno ozemlje
CN	Kitajska	X ^(B)				Celotno ozemlje
CO	Kolumbija	X ^(B)				Celotno ozemlje
CG	Kongo	X ^(B)				Celotno ozemlje
HR	Hrvaška	X ^(A)				Celotno ozemlje
HK	Hongkong	X ^(B)				Celotno ozemlje
IN	Indija	X ^(C)				Celotno ozemlje
ID	Indonezija	X ^(A)				Celotno ozemlje
IL	Izrael	X ^(A)				Celotno ozemlje
JM	Jamajka	X ^(B)				Celotno ozemlje
JP	Japonska	X ^(B)				Celotno ozemlje
LK	Šrilanka	X ^(B)				Celotno ozemlje
MK ^(F)	Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija	X ^(B)				Celotno ozemlje
MY	Malezija	X ^(B)				polotoška zahodna Malezija
NZ	Nova Zelandija	X ^(A)				Celotno ozemlje
RU	Rusija	X ^(A)				Celotno ozemlje

⁽¹⁾ V skladu s členom 11 se lahko vrste okrasnih rib, ki niso dovzetne za nobeno bolezen iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES, ter okrasni mehkužci in okrasni raki, namenjeni za zaprte okrasne objekte, v Skupnost uvozijo iz tretjih držav ali z ozemelj, ki so člani Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE).

Država/ozemlje		Ribogojna vrsta			Območje/kompartiment	
Oznaka ISO	Ime	Ribe	Mehkužci	Raki	Oznaka	Opis
SG	Singapur	X ^(B)				Celotno ozemlje
ZA	Južna Afrika	X ^(A)				Celotno ozemlje
TW	Tajvan	X ^(B)				Celotno ozemlje
TH	Tajska	X ^(B)				Celotno ozemlje
TR	Turčija	X ^(A)				Celotno ozemlje
US	Združene države Amerike	X			US 0 ^(D)	Celotno ozemlje
		X			US 1 ^(E)	Celotno ozemlje razen naslednjih držav: New York, Ohio, Illinois, Michigan, Indiana, Wisconsin, Minnesota in Pensilvanija
			X		US 2	Humboldt Bay (Kalifornija)
			X		US 3	Netarts Bay (Oregon)
			X		US 4	Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay in Dabob Bay (Washington)
				US 5	NELHA (Havaji)	
VN	Vietnam	X ^(C)				

^(A) Velja za vse vrste rib.

^(B) Velja le za vrste rib, dovzetne za epizootski ulcerativni sindrom v skladu z delom II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES, namenjene za zaprte okrasne objekte, in krape (Cyprinidae).

^(C) Velja le za vrste rib, dovzetne za epizootski ulcerativni sindrom v skladu z delom II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES, namenjene za zaprte okrasne objekte.

^(D) Ne velja za dovzetne vrste rib ali vektorske vrste za virusno hemoragično septikemijo v skladu z delom II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES.

^(E) Velja le za dovzetne vrste rib ali vektorske vrste za virusno hemoragično septikemijo v skladu z delom II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES.

^(F) Začasna oznaka, ki nikakor ne vpliva na dokončno ime za to državo, ki bo dogovorjeno po koncu pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo v Združenih narodih.

PRILOGA IV

DEL A

Vzorec veterinarskega spričevala za uvoz v Evropsko skupnost živali iz ribogojstva, namenjenih za gojenje, ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel. Številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna koda Tel. Številka		I.6.					
	I.7. Država izvora	ISO koda	I.8. Regija izvora	Koda	I.9. Namembna država	ISO koda	I.10. Namembna regija	Koda
	I.11. Kraj izvora Ime Naslov Ime Naslov Ime Naslov		Številka odobritve		I.12.			
	I.13. Kraj natovarjanja Naslov		Številka odobritve		I.14. Datum pošiljanja			čas pošiljanja
	I.15. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokumentarne reference:		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU					
			I.17. Št. CITES					
	I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)		I.20. Količina	
I.21.						I.22. Število pakiranj		
I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke				I.24.				
I.25. Blago s spričevalom za		Vzrejo <input type="checkbox"/>		Karantena <input type="checkbox"/>		Obnova populacije <input type="checkbox"/>		Drugo <input type="checkbox"/>
		Hišne živali <input type="checkbox"/>		Živali za cirkus/razstavo <input type="checkbox"/>				
I.26.				I.27. Za uvoz ali vstop v EU		<input type="checkbox"/>		
I.28. Identifikacija blaga								
Vrsta		(Znanstveno ime)		Količina				

DRŽAVA

Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte

Del II: Izdaja spričevala	II. Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
		<p>II.1 Splošne zahteve</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da so bile živali iz ribogojstva iz dela I tega spričevala:</p> <p>II.1.1 pregledane v 72 urah po natovarjanju in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;</p> <p>II.1.2 da zanje ne veljajo prepovedi zaradi nerešene povečane smrtnosti;</p> <p>II.1.3 niso namenjene za uničenje ali zakol zaradi izkoreninjenja bolezni in</p> <p>II.1.4 izvirajo iz ribogojnic, ki so pod nadzorom pristojnega organa;</p> <p>II.1.5 ⁽¹⁾[da so bili pri mehkužcih opravljeni posamezni vizualni pregledi vsakega dela pošiljke in niso bile odkrite nobene vrste mehkužcev, razen tistih, ki so navedene v delu I spričevala.]</p> <p>II.2 ⁽¹⁾(²)(³)[Zahteve za vrste, dovzetne za epizootski ulcerativni sindrom (EUS), epizootsko hematopoetsko nekrozo (EHN), Bonamia ostreae, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, sindrom Taura in/ali bolezen rumene glave</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva velja naslednje:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾(⁵)[izvirajo iz države/z ozemlja, območja ali iz kompartenta, ki ga(jo) je pristojni organ države izvora razglasil za prostega(-o) ⁽¹⁾[EUS] ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[sindroma Taura] ⁽¹⁾[bolezni rumene glave] v skladu s poglavjem VII Direktive Sveta 2006/88/ES ali ustreznim standardom Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE) in</p> <p>(i) na katerem/v kateri je treba o zadevnih boleznih uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo,</p> <p>(ii) vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira z območja, ki je razglašeno za prosto bolezni, in</p> <p>(iii) vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim;</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾(³)(⁵)[so bile prosto živeče vodne živali v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]</p> <p>II.3 ⁽¹⁾(⁴)[Zahteve za vektorske vrste za prenos epizootskega ulcerativnega sindroma (EUS), epizootske hematopoetske nekroze (EHN), Bonamia ostreae, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, sindroma Taura in/ali bolezen rumene glave</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva, ki jih je treba obravnavati kot možne vektorje za prenos ⁽¹⁾[EUS] ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[sindroma Taura] ⁽¹⁾[bolezni rumene glave], ker gre za vrste živali, navedene v stolpcu 2, in ker izpolnjujejo pogoje iz stolpca 3 preglednice v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1251/2008, velja naslednje:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾(⁵)[izvirajo iz države/z ozemlja, območja ali iz kompartenta, ki ga(jo) je pristojni organ države izvora razglasil za prostega(-o) ⁽¹⁾[EUS] ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[sindroma Taura] ⁽¹⁾[bolezni rumene glave] v skladu s poglavjem VII Direktive Sveta 2006/88/ES ali ustreznim standardom Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE) in</p> <p>(i) na katerem/v kateri je treba o zadevnih boleznih uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo,</p> <p>(ii) vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira z območja, ki je razglašeno za prosto bolezni, in</p> <p>(iii) vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim;</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾(⁵)[so bile v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]</p> <p>II.4 ⁽¹⁾(²)(³)[Zahteve za vrste, dovzetne za virusno hemoragično septikemijo (VHS), infektivno hematopoetsko nekrozo (IHN), infektivno anemijo lososov (ISA), koi herpes virus (KHV), Martellia refringens, Bonamia ostreae in/ali bolezen belih pik, ki so namenjene v državo članico, na območje ali kompartent, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-o) bolezni ali je vključen v program za nadziranje ali izkoreninjenje zadevne bolezni</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva velja naslednje:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾(⁶)[izvirajo iz države/z ozemlja, območja ali iz kompartenta, ki jo(ga) je pristojni organ države izvora razglasil za prosto(-ega) ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[Martellia refringens] ⁽¹⁾[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾[bolezni belih pik] v skladu s poglavjem VII Direktive 2006/88/ES ali ustreznim standardom Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE) in</p> <p>(i) na katerem/v kateri je treba o zadevnih boleznih uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo,</p> <p>(ii) vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira z območja, ki je razglašeno za prosto bolezni, in</p> <p>(iii) vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim;</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾(³)(⁶)[so bile prosto živeče vodne živali v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]</p>	

DRŽAVA

Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte

II. Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>II.5 (1)(4)[Zahteve za vektorske vrste za prenos virusne hemoragične septikemije (VHS), infektivne hematopoetske nekroze (IHN), infektivne anemije lososov (ISA), koji herpes virusa (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae in/ali bolezni belih pik</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva, ki jih je treba obravnavati kot morebitne vektorje za prenos (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[Marteilia refringens] (1)[Bonamia ostreae] (1)[bolezni belih pik], ker gre za vrste živali, navedene v stolpcu 2, in ker izpolnjujejo pogoje iz stolpca 3 preglednice v Prilogi I k Uredbi Komisije (ES) št. 1251/2008, velja naslednje:</p> <p><i>bodisi</i> (1)(6)[izvirajo iz države/z ozemlja, območja ali iz kompartenta, ki jo(ga) je pristojni organ države izvora razglasil za prosto(-ega) (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[Marteilia refringens] (1)[Bonamia ostreae] (1)[bolezni belih pik] v skladu s poglavjem VII Direktive 2006/88/ES ali ustreznim standardom Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE) in</p> <p>(i) na katerem/v kateri je treba o zadevnih boleznih uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo,</p> <p>(ii) vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira z območja, ki je razglašeno za prosto bolezni, in</p> <p>(iii) vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim;</p> <p><i>bodisi</i> (1)(6)[so bile v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]</p>		
<p>II.6 Zahteve za prevoz in označevanje</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da:</p> <p>II.6.1 so za zgoraj navedene živali iz ribogojstva izpolnjeni pogoji, vključno s kakovostjo vode, ki ne spreminjajo njihovega zdravstvenega stanja;</p> <p>II.6.2 je zabojnik ali čoln s posodami za prevažanje živali pred natovarjanjem čist in razkužen ali še neuporabljen in</p> <p>II.6.3 je pošiljka opremljena s čitljivo oznako na zunanji strani zabojnika ali na ladijskem tovornem listu, kadar se prevažajo s čolnom s posodami za prevažanje živali, z ustreznimi informacijami, navedenimi v rubrikah I.7 do I.13 dela I tega spričevala, in naslednjo izjavo:</p> <p><i>bodisi</i> (1)(1)[„(1)[Prosto živeče(-i)] (1)[ribe] (1)[mehkužci] (1)[raki], namenjene(-i) za gojenje v Skupnosti.“]</p> <p><i>bodisi</i> (1)(1)[„(1)[Prosto živeči] (1)[mehkužci], namenjeni za ponovno nasaditev v Skupnosti.“]</p> <p><i>bodisi</i> (1)(1)[„(1)[Prosto živeče(-i)] (1)[ribe] (1)[mehkužci] (1)[raki], namenjene(-i) za športno komercialne vode v Skupnosti.“]</p> <p><i>bodisi</i> (1)(1)[„(1)[Okrasne(-i)] (1)[ribe] (1)[mehkužci] (1)[raki], namenjene(-i) za odprte okrasne objekte v Skupnosti“]</p> <p><i>bodisi</i> (1)(3)[„(1)[Prosto živeče(-i)] (1)[ribe] (1)[mehkužci] (1)[raki], namenjene(-i) za karanteno v Skupnosti.“]</p>		
<p>II.7 (1)(7)[Dodatna jamstva za vrste, dovzetne za spomladansko viremijo pri krapih (SVC), bakterijsko obolenje ledvic (BKD), virus nalezljive nekroze trebušne slinavke (IPN) in okužbo z Gyrodactylus salaris (GS)</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da zgoraj navedene živali iz ribogojstva izvirajo iz območja, na katerem:</p> <p>II.7.1 (1)[SVC] (1)[BKD] (1)[IPN] (1)[GS] uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo,</p> <p>II.7.2 vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira iz države, z ozemlja ali območja, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-o) bolezni, in</p> <p>II.7.3 vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim.</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da za zgoraj navedene živali iz ribogojstva velja naslednje:</p> <p>II.7.4 <i>bodisi</i> (1)[izvirajo iz države, ozemlja ali območja, ki ga(jo) je pristojni organ države izvora razglasil za prostega(-o) (1)[SVC] (1)[BKD] (1)[IPN] (1)[GS] v skladu s Prilogo I k Odločbi Komisije 2004/453/ES;]</p> <p><i>bodisi</i> (1)(6)[izvirajo iz ribogojnice, v kateri se v tem letnem času pričakuje pojav (1)[SVC] (1)[BKD] (1)[IPN], ki je bila vsaj dve leti pod nadzorom pristojnih organov, vključno s vzorčenjem, ki je vsaj enako načrtom vzorčenja iz Odločbe 2001/183/ES, ali metodami nadzora, opisanimi v ustreznih delih najnovejše izdaje Priročnika diagnostičnih testov za vodne živali OIE, in v kateri so laboratorijski testi, opravljeni v skladu z navedenim priročnikom OIE, pokazali le negativne rezultate;]</p> <p><i>bodisi</i> (1)(6)(6)[izvirajo iz ribogojnice na kopnem, v kateri se je v zadnjih dveh letih pojavila bolezen (1)[SVC] (1)[BKD] (1)[IPN], vendar je bila odstranjena celotna populacija rib in so bili vsi ribniki, posode ter drugi objekti in oprema razkuženi pod nadzorom pristojnega organa, in v kateri je bil obnovljen stalež z ribami iz vira, za katerega je pristojni organ potrdil, da je prost zadevne bolezni, na podlagi vzorčenja, ki je vsaj enako načrtom vzorčenja iz Odločbe 2001/183/ES, ali metod nadzora, opisanih v ustreznih delih najnovejše izdaje Priročnika diagnostičnih testov za vodne živali OIE, in v kateri so laboratorijski testi, opravljeni v skladu z navedenim priročnikom OIE, pokazali le negativne rezultate;]</p>		

DRŽAVA

Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, ponovno nasaditev, športno komercialne vode in odprte okrasne objekte

II. Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽¹⁰⁾[izvirajo iz ribogojnice na kopnem, v kateri se v tem letnem času pričakuje pojav GS, ki je bila vsaj dve leti pod nadzorom pristojnih organov, vključno z vzorčenjem, ki je vsaj enako načrtom vzorčenja iz Odločbe 2001/183/ES, ali metodami nadzora, opisanimi v ustreznih delih najnovejše izdaje Priročnika diagnostičnih testov za vodne živali OIE, in v kateri so laboratorijski testi, opravljeni v skladu z navedenim priročnikom OIE, pokazali le negativne rezultate, pri čemer je ribogojnica <i>bodisi</i> v delu povodja, ki je razglašeno za prosto ⁽¹¹⁾ GS in v katerem so vsa povodja, ki se izlivajo v isti izliv, razglašena za prosta ⁽¹¹⁾ GS;]</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽¹⁰⁾[izvirajo iz ribogojnice, ki leži v obalnem območju s slanostjo morske vode pod 25 tisočink in v kateri so vsa povodja, ki se izlivajo v isti izliv, razglašena za prosta⁽¹¹⁾ GS;]</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽¹⁰⁾[izvirajo iz ribogojnice, ki leži v obalnem območju s slanostjo morske vode nad 25 tisočink in v kateri v zadnjih 14 dneh niso bile vnesene nobene žive ribe dovzetnih vrst;]</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽¹⁰⁾[ikre izvirajo iz ribogojnice, v kateri so bile ikre razkužene v skladu z dodatkom 5.2.1 iz šeste izdaje Mednarodnega kodeksa zdravstvenega varstva vodnih živali OIE iz leta 2003, ki zagotavlja odpravo GS.]]</p>		
Opombe		
Del I:		
<p>— Rubrika I. 19: Uporabite ustrezne oznake HS: 0301, 0306, 0307, 0301 10 ali 0302 70 00.</p> <p>— Rubriki I. 20 in 1.28: Pri količini navedite celotno število.</p> <p>— Rubrika I.25: Uporabite možnost „reja“, če so živali namenjene za gojenje, „ponovna nasaditev“, če so namenjene za ponovno nasaditev, „hišne živali“, če so okrasne vodne živali namenjene za trgovine s hišnimi živalmi ali podobne dejavnosti za nadaljnjo prodajo, „cirkus/razstava“, če so okrasne vodne živali namenjene za razstavne akvarije ali podobne dejavnosti, ki niso namenjene za nadaljnjo prodajo, „karantena“, če so živali iz ribogojstva namenjene v karantenski obrat, ter „drugo“, če so namenjene za športno komercialne vode.</p>		
Del II:		
<p>(1) Neustrezno črtati.</p> <p>(2) Dela II.2 in II.4 tega spričevala se uporabljata le za vrste, dovzetne za eno ali več bolezni, navedenih v naslovu. Dovzetne vrste so navedene v delu II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES.</p> <p>(3) Pošiljke prosto živečih vodnih živali se lahko uvažajo ne glede na zahteve iz delov II.2 in II.4 tega spričevala, če so namenjene v karantenski obrat, ki izpolnjuje zahteve iz Odločbe Komisije 2008/946/ES.</p> <p>(4) Dela II.3 in II.5 tega spričevala se uporabljata le za vektorske vrste za prenos ene ali več bolezni, navedenih v naslovu. Možne vektorske vrste in pogoji, pod katerimi se pošiljke takšnih vrst obravnavajo kot vektorske vrste, so navedeni v Prilogi I k Uredbi (es) št. 1251/2008. Pošiljke možnih vektorskih vrst se lahko uvozijo ne glede na zahteve iz delov II.3 in II.5, če niso izpolnjeni pogoji iz stolpca 4 preglednice v Prilogi I k Uredbi (ES) št. 1251/2008 ali če so namenjene v karantenski obrat, ki izpolnjuje zahteve iz Odločbe Komisije 2008/946/ES.</p> <p>(5) Za dovoljenje za vstop v Skupnost je potrebna ena od teh izjav, če pošiljke vsebujejo dovzetne ali vektorske vrste za prenos EUS, EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocycotus mackini, sindrom Taura in/ali bolezni rumene glave.</p> <p>(6) Za dovoljenje za vstop v državo članico, na območje ali v kompartment, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-a/-o) VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae ali bolezni belih pik ali za katerega(-o) je odobren program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu s členom 44(1) ali (2) Direktive 2006/88/ES, je potrebna ena od teh izjav, če pošiljka vsebuje dovzetne ali vektorske vrste za prenos bolezni, za katere velja odsotnost bolezni ali program za izkoreninjenje bolezni. Podatki o stanju bolezni vsake ribogojnice ali območja gojenja mehkužcev v Skupnosti so na voljo na spletnem naslovu: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm.</p> <p>(7) Del II.7 tega spričevala se uporablja samo za pošiljke, namenjene v državo članico, na območje ali v kompartment, za katerega(-o) je potrjeno, da je prost(-a/-o) SVC, BKD, IPN ali GS, ali za katerega(-o) je v skladu z Odločbo 2004/453/ES odobren program za nadziranje in izkoreninjenje glede ene ali več navedenih bolezni, pri čemer pošiljka vsebuje vrste, dovzetne za bolezen, za katero velja status „prosto boleznii“ oziroma program ali programi za nadziranje in izkoreninjenje. Dovzetne vrste so vrste, opredeljene kot take v Prilogi III k Odločbi 2004/453/ES ali v najnovejši izdaji Mednarodnega kodeksa zdravstvenega varstva vodnih živali OIE in/ali Priročnika diagnostičnih testov za vodne živali OIE.</p> <p>(8) Uporablja se le za pošiljke, namenjene v območje, za katero je potrjeno, da je prosto SVC, BKD ali IPN, ali za katerega je odobren program za nadziranje in izkoreninjenje glede navedenih bolezni v skladu z Odločbo 2004/453/ES.</p> <p>(9) Uporablja se le za ribogojnice na kopnem, v katerih so epizootiološke preiskave pokazale, da se bolezen ni razširila na druge ribogojnice ali na prostost.</p> <p>(10) Uporablja se le za pošiljke, namenjene v območje, za katero je potrjeno, da je prosto GS, ali za katero je odobren program za nadziranje in izkoreninjenje glede navedene bolezni v skladu z Odločbo 2004/453/ES.</p> <p>(11) V skladu z zahtevami iz poglavja 1 B Priloge I k Odločbi 2004/453/ES. Kadar se kopenska območja razglasijo za prosta GS, je treba upoštevati, da bolezni lahko širijo ribe, ki se selijo med različnimi kopenskimi območji, če je slanost med njimi nizka ali srednja (pod 25 tisočink). Zato se posamezno kopensko območje ne more razglasiti za prosto boleznii, če je drugo kopensko območje, ki se izliva na isto obalno območje, okuženo ali če njegov status ni znan, razen če ju ločuje morska voda s slanostjo nad 25 tisočink.</p>		

DRŽAVA

Živali iz ribogojstva, namenjene za gojenje, ponovno nasaditev,
športno komercialne vode in odprte okrasne objekte

II. Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>Uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig</p> <p>Kvalifikacija in naziv:</p> <p>Podpis:</p>		

DEL B

Vzorec veterinarskega spričevala za uvoz v Evropsko skupnost okrasnih vodnih živali, namenjenih za zaprte okrasne objekte

DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel. številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.			
			I.3. Osrednji pristojni organ					
			I.4. Lokalni pristojni organ					
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna koda Tel. številka		I.6.					
	I.7. Država izvora	ISO koda	I.8. Regija izvora	Koda	I.9. Namembna država	ISO koda	I.10. Namembna regija	Koda
	I.11. Kraj izvora Ime Naslov Ime Naslov Ime Naslov		Številka odobritve Številka odobritve Številka odobritve		I.12.			
	I.13. Kraj natovarjanja Naslov		Številka odobritve		I.14. Datum pošiljanja		čas pošiljanja	
	I.15. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokumentarne reference:				I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU			
					I.17. Št. CITES			
	I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)			
				I.20. Količina				
I.21.				I.22. Število pakiranj				
I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke				I.24.				
I.25. Blago s spričevalom za Hišne živali <input type="checkbox"/> Karantena <input type="checkbox"/> Živali za cirkus/razstavo <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikacija blaga Vrsta (Znanstveno ime) Količina								

DRŽAVA

Okrasne vodne živali, namenjene za zaprte okrasne objekte

Del II: Izdaja spričevala	II. Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
	<p>II.1 Splošne zahteve</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da so bile okrasne vodne živali iz dela I tega spričevala:</p> <p>II.1.1 pregledane v 72 urah po natovarjanju in niso kazale nobenih kliničnih znakov bolezni;</p> <p>II.1.2 da zanje ne veljajo prepovedi zaradi nerešene povečane smrtnosti; in</p> <p>II.1.3 da niso namenjene za uničenje ali zakol zaradi izkoreninjenja bolezni.</p> <p>II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾[Zahteve za vrste, dovzetne za epizootski ulcerativni sindrom (EUS), epizootsko hematopoetsko nekrozo (EHN), Bonamia ostreae, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, sindrom Taura in/ali bolezen rumene glave]</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da zgoraj navedene okrasne vodne živali:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾[izvirajo iz države/z ozemlja, območja ali iz kompartenta, ki jo(ga) je pristojni organ države izvora razglasil za prosto(-ega) ⁽¹⁾⁽³⁾[EUS] ⁽¹⁾[EHN] ⁽¹⁾[Bonamia exitiosa] ⁽¹⁾[Perkinsus marinus] ⁽¹⁾[Mikrocytos mackini] ⁽¹⁾[sindroma Taura] ⁽¹⁾[bolezni rumene glave]] v skladu s poglavjem VII Direktive Sveta 2006/88/ES ali ustreznega standarda Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE) in</p> <p>(i) na katerem/v kateri je treba o zadevnih boleznih uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo;</p> <p>(ii) vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira z območja, ki je razglašeno za prosto bolezni, in</p> <p>(iii) vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim];</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾[so bile v karanteni v skladu z Odločbo Komisije 2008/946/ES.]</p> <p>II.3 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁴⁾[Zahteve za vrste, dovzetne za virusno hemoragično septikemijo (VHS), infektivno hematopoetsko nekrozo (IHN), infektivno anemijo lososov (ISA), koi herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae in/ali bolezen belih pik, ki so namenjene v državo članico, na območje ali kompartment, ki je razglašen(-a/-o) za prostega(-o) bolezni ali je vključen(-a/-o) v program za nadziranje ali izkoreninjenje zadevne bolezni]</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da zgoraj navedene okrasne vodne živali:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾[izvirajo iz države/z ozemlja, območja ali iz kompartenta, ki jo(ga) je pristojni organ države izvora razglasil za prosto(-ega) ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ISA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[Marteilia refringens] ⁽¹⁾[Bonamia ostreae] ⁽¹⁾[bolezni belih pik] v skladu s poglavjem VII Direktive 2006/88/ES ali ustreznim standardom Svetovne organizacije za zdravje živali (OIE) in</p> <p>(i) na katerem/v kateri je treba o zadevnih boleznih uradno obvestiti pristojni organ in mora ta nemudoma preučiti poročila o sumu okužbe z zadevno boleznijo,</p> <p>(ii) vsak vnos vrst, dovzetnih za zadevne bolezni, izvira z območja, ki je razglašeno za prosto bolezni, in</p> <p>(iii) vrste, dovzetne za zadevne bolezni, niso cepljene proti zadevnim boleznim];</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁶⁾[so bile v karanteni v skladu z Odločbo 2008/946/ES.]</p> <p>II.4 Zahteve za prevoz in označevanje</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da:</p> <p>II.4.1 so za zgoraj navedene okrasne vodne živali izpolnjeni pogoji, vključno s kakovostjo vode, ki ne spreminjajo njihovega zdravstvenega stanja;</p> <p>II.4.2 je zabojnik čist in razkužen ali še neuporabljen in</p> <p>II.4.3 je pošiljka opremljena s čitljivo oznako na zunanji strani zabojnika z ustreznimi informacijami, navedenimi v rubrikah I.7 do I.13 dela I tega spričevala, in naslednjo izjavo:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾[*Okrasne(-i) ⁽¹⁾[ribe] ⁽¹⁾[mehkužci] ⁽¹⁾[raki], namenjene(-i) za zaprte okrasne objekte v Skupnosti.*]</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾⁽³⁾[*Okrasne(-i) ⁽¹⁾[ribe] ⁽¹⁾[mehkužci] ⁽¹⁾[raki], namenjene(-i) za karanteno v Skupnosti.*]</p> <p>II.5 ⁽¹⁾⁽⁷⁾[Dodatna jamstva za vrste, dovzetne za spomladansko viremijo pri krapih (SVC), bakterijsko obolenje ledvic (BKD), virus nalezljive nekroze trebušne slinavke (IPN) in okužbo z Gyrodactylus salaris (GS)]</p> <p>Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da zgoraj navedene okrasne vodne živali:</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾[izvirajo iz države/z ozemlja, območja, iz kompartenta ali ribogojnice, na katerem/v kateri ni ugotovljena prisotnost nobene vrste, dovzetne za ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[BKD] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[GS]]</p> <p><i>bodisi</i> ⁽¹⁾[izvirajo iz države/z ozemlja, območja, iz kompartenta ali ribogojnice, na katerem/v kateri je o ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[BKD] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[GS] treba uradno obvestiti pristojni organ in ki velja za prosto(-ega) bolezni v skladu z ustrežno zakonodajo EU ⁽⁸⁾].</p>		

DRŽAVA

Okrasne vodne živali, namenjene za zaprte okrasne objekte

II. Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>Opombe</p> <p>Del I:</p> <p>— Rubrika I.19: Uporabite ustrezne oznake HS: 0306, 0307 ali 0301 10.</p> <p>— Rubriki I.20 in I.28: Pri količini navedite celotno število.</p> <p>— Rubrika I.25: Uporabite možnost „hišne živali“, če so okrasne vodne živali namenjene za trgovine s hišnimi živalmi ali podobne dejavnosti za nadaljnjo prodajo, „cirkus/razstava“, če so okrasne vodne živali namenjene za razstavne akvarije ali podobne dejavnosti, ki niso namenjene za nadaljnjo prodajo, ter „karantena“, če so okrasne vodne živali namenjene v karantenski obrat.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) Neustrezno črtati.</p> <p>(²) Dela II.2 in II.3 tega spričevala se uporabljata le za vrste, dovzetne za eno ali več bolezni, navedenih v naslovu. Dovzete vrste so navedene v delu II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES.</p> <p>(³) Zahteve iz dela II.2 tega spričevala v zvezi z okrasnimi vodnimi živalmi, dovzetnimi za epizootski ulcerativni sindrom (EUS), se glede te bolezni uporabljajo šele od 1. januarja 2011 in do navedenega datuma se sklicevanje na EUS črta.</p> <p>(⁴) Pošiljke okrasnih vodnih živali se lahko uvažajo ne glede na zahteve iz delov II.2 in II.3, če so namenjene v karantenski obrat, ki izpolnjuje zahteve iz Odločbe Komisije 2008/946/ES.</p> <p>(⁵) Za dovoljenje za vstop v Skupnost je potrebna ena od teh izjav, če pošiljke vsebujejo vrste, dovzetne za EUS (glej opombo 3), EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, sindrom Taura in/ali bolezni rumene glave.</p> <p>(⁶) Za dovoljenje za vstop v državo članico, na območje ali v kompartment, ki je razglašen(-a) za prostega(-o) VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae ali bolezni belih pik ali za katerega(-o) je odobren program za nadziranje ali izkoreninjenje v skladu s členom 44(1) ali (2) Direktive 2006/88/ES, je potrebna ena od teh izjav, če pošiljka vsebuje vrste, dovzetne za bolezen ali bolezni, za katere velja odsotnost bolezni ali program izkoreninjenja bolezni. Podatki o stanju bolezni v različnih delih Skupnosti so na voljo na spletnem naslovu: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm.</p> <p>(⁷) Del II.5 tega spričevala se uporablja le za pošiljke, namenjene v državo članico, na območje ali v kompartment, za katerega(-o) je potrjeno, da je prost(-a/-o) SVC, BKD, IPN ali GS, ali za katerega(-o) je v skladu z Odločbo 2004/453/ES odobren program za nadziranje in izkoreninjenje glede ene ali več navedenih bolezni, pri čemer pošiljka vsebuje vrste, dovzetne za bolezen, za katere velja status „prosto boleznih“ oziroma program ali programi za nadziranje in izkoreninjenje. Dovzete vrste so vrste, opredeljene kot take v Prilogi III k Odločbi 2004/453/ES ali v najnovejši izdaji Mednarodnega kodeksa zdravstvenega varstva vodnih živali OIE in/ali Priložnika diagnostičnih testov za vodne živali OIE.</p> <p>(⁸) Prosto bolezni v skladu s členom 1 Odločbe 2004/453/ES. V zvezi s SVC, BKD in IPN se status „prosto boleznih“ prizna tudi v skladu z najnovejšo izdajo Kodeksa in Priložnika OIE.</p>		
<p>Uradni inšpektor</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig</p> <p>Kvalifikacija in naziv:</p> <p>Podpis:</p>		

DEL C

Vzorec veterinarskega spričevala za tranzit/skladiščenje živih živali iz ribogojstva, iker in rib, katerih drobovje ni bilo odstranjeno, namenjenih za prehrano ljudi

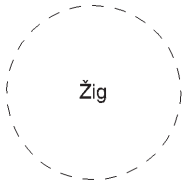
DRŽAVA

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel. številka		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.				
			I.3. Osrednji pristojni organ						
			I.4. Lokalni pristojni organ						
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna koda Tel. številka		I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko Ime Naslov Poštna koda Tel. številka						
	I.7. Država izvora		ISO koda	I.8. Regija izvora	Koda	I.9. Namembna država	ISO koda	I.10. Namembna regija	Koda
	I.11. Kraj izvora Ime Naslov		Številka odobritve		I.12. Namembni kraj Carinsko skladišče <input type="checkbox"/> Oskrbovalec ladij <input type="checkbox"/> Ime Naslov Poštna koda Številka odobritve				
	I.13. Kraj natovarjanja		I.14. Datum pošiljanja						
	I.15. Prevozno sredstvo Letalo <input type="checkbox"/> Ladja <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Dokumentarne reference:		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU				I.17.		
	I.18. Opis blaga		I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)				I.20. Količina		
	I.21. Temperatura proizvodov Pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> Ohlajeni <input type="checkbox"/> Zamrznjeni <input type="checkbox"/>		I.22. Število pakiranj						
I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke		I.24. Vrsta pakiranja							
I.25. Blago s spričevalom za Za prehrano ljudi <input type="checkbox"/>									
I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU Tretja država		<input type="checkbox"/>	ISO koda		I.27.				
I.28. Identifikacija blaga Vrsta (Znanstveno ime)		Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa					

DRŽAVA

Tranzit/skladiščenje živih živali iz ribogojstva, namenjenih za prehrano ljudi

Del II: Izdaja spričevala	II.	Informacije o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
	II.1	Potrdilo o zdravstvenem stanju Spodaj podpisani uradni inšpektor potrjujem, da živali iz ribogojstva iz dela I tega spričevala:		
	II.1.1	izpolnjujejo ustrezne zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, določene v vzorcih spričeval iz Uredbe Komisije (ES) št. 2074/2005.		
	Opombe Part I: — Rubrika I.19: Uporabite ustrezne oznake HS: 0301, 0302, 030270, 0303, 0306 ali 0307. — Rubriki I.20 in 1.28: Pri količini navedite celotno bruto in neto težo v kilogramih.			
	Uradni inšpektor Ime (z velikimi tiskanimi črkami): _____ Kvalifikacija in naziv: _____ Datum: _____ Podpis: _____ <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  <p>Žig</p> </div>			

DEL D

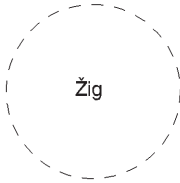
Dodatek za prevoz živih živali iz ribogojstva po morju

(Izpolniti in priložiti veterinarskemu spričevalu, kadar prevoz do meje Evropske skupnosti vključuje prevoz z ladjo, tudi če gre za del poti.)

Izjava kapitana ladje

Spodaj podpisani kapitan ladje (ime) izjavljam, da so bile žive živali iz ribogojstva, navedene v priloženem veterinarskem spričevalu št. , na krovu ladje med plovbo od v (država, območje ali kompartment izvoza) do v Evropski skupnosti in da ladja ni pristala nikjer zunaj (država, območje ali kompartment izvoza) na poti v Evropsko skupnost, razen v: (pristanišče pristanka na poti). Poleg tega živali iz ribogojstva med plovbo niso bile v stiku z drugimi vodnimi živalmi s slabšim zdravstvenim stanjem na krovu.

V dne
(Pristanišče prihoda) (Datum prihoda)



(Podpis kapitana)

(Ime z velikimi tiskanimi črkami in naziv)

PRILOGA V

Pojasnjevalne opombe

- (a) Spričevala izdajajo pristojni organi države izvora na podlagi ustreznega vzorca iz priloge II ali IV k tej uredbi, ob upoštevanju namembnega kraja in uporabe pošiljke po prihodu v namembni kraj.
 - (b) Ob upoštevanju statusa namembnega kraja glede neeksotičnih bolezni iz dela II Priloge IV k Direktivi 2006/88/ES v državi članici EU ali bolezni, za katere ima namembni kraj dodatna jamstva v skladu z Odločbo 2004/453/ES ali ukrepe, odobrene v skladu s členom 43 Direktive 2006/88/ES, se v spričevalo vnesejo in dopolnijo ustrezne posebne zahteve.
 - (c) „Kraj porekla“ je kraj ribogojnice ali območje gojenja mehkužcev, na katerem so se živali iz ribogojstva gojile in dosegle komercialno velikost, ustrezno za pošiljko iz tega spričevala. Pri prosto živečih vodnih živalih je „kraj porekla“ kraj zajetja.
 - (d) Izvirnik spričevala je napisan na enem listu z obojestranskim tiskom, če pa je potrebnega več besedila, morajo biti vsi listi povezani v celoto in nedeljivi.
 - (e) Za uvoz v Skupnost iz tretjih držav se izvirnik spričevala in oznake iz vzorca spričevala sestavijo v vsaj enem uradnem jeziku države članice EU, v kateri se izvaja pregled na mejni točki, in namembne države članice EU. Vendar navedene države članice lahko dovolijo uporabo drugih jezikov Skupnosti, ki se jim po potrebi priloži uradni prevod.
 - (f) Kadar so zaradi identifikacije kosov pošiljke spričevalu priložene dodatne strani, se štejejo kot del izvirnika spričevala, če je na vsaki strani podpis in žig uradnega inšpektorja, ki izdaja spričevalo.
 - (g) Kadar spričevalo, vključno z vsemi dodatnimi stranmi, kot je določeno v točki (f), obsega več kot eno stran, je vsaka stran na dnu oštevilčena na naslednji način: „-x(številka strani) od y(skupnega števila strani)-“, na vrhu pa je številčna oznaka spričevala, ki jo dodeli pristojni organ.
 - (h) Izvirnik spričevala mora izpolniti in podpisati uradni inšpektor najpozneje 72 ur pred natovarjanjem pošiljke ali najpozneje 24 ur pred natovarjanjem v primerih, ko je treba živali iz ribogojstva pregledati v 24 urah po natovarjanju. Pristojni organi države izvora zagotovijo, da se upoštevajo načela izdajanja spričeval, enakovredna tistim, določenim v Direktivi 96/93/ES.
 - (i) Podpis mora biti drugačne barve kakor tisk. Enako pravilo velja za žig, razen če je reliefni ali vodni žig.
 - (j) Pri uvozu v Skupnost iz tretjih držav mora izvirnik spričevala pošiljko spremljati, dokler ne prispe na mejno kontrolno točko EU. Pri pošiljkah, ki se dajejo na trg v Skupnosti, mora izvirnik spričevala pošiljko spremljati, dokler ne prispe v končni namembni kraj.
 - (k) Spričevalo, izdano za žive živali iz ribogojstva, je veljavno 10 dni od datuma izdaje. V primeru prevoza z ladjo se čas veljavnosti podaljša za čas potovanja po morju. V ta namen se veterinarskemu spričevalu priloži izvirnik izjave kapitana ladje, sestavljen v skladu z vzorcem iz dodatka v delu D Priloge IV.
 - (l) S splošnimi pogoji za prevoz živali iz Uredbe Sveta (ES) št. 1/2005 o zaščiti živali med prevozom in postopki, povezanimi z njim, in o spremembi Direktiv 64/432/EGS in 93/119/ES ter Uredbe (ES) 1255/97 je mogoče, kadar je to primerno, določiti sprejetje ukrepov po vstopu v Skupnost, če niso izpolnjene zahteve iz navedene uredbe.
-